





# 中樞隆重舉行 雙十國慶典禮

## 文武官員民意代表及海外僑胞參加 蔣總統接受駐華使節節外賀

【中央社訊】中華民國十七年雙十國慶典禮，由蔣總統親自主持，於今日上午十時，在總統府大禮堂隆重舉行。蔣總統親臨主持，並由蔣夫人陪同。出席者有：行政院長、各部會首長、各省市長、各縣市長、各機關首長、各民意代表、各團體代表、各學校代表、各宗教代表、各海外僑胞代表等。典禮開始，由蔣總統致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，回顧過去十七年之歷史，感慨良多。民國十七年，正是北伐戰爭最艱苦之時期，我全體國民，在蔣總統之領導下，同心協力，終於完成統一之偉業。今日之中華民國，雖已告成立，但建設尚待努力。我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣夫人致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣總統頒發獎章，以資鼓勵。典禮於下午一時結束。

# 展示自製新武器 勉國人創造新形勢

## 數萬僑胞外賓目睹國軍大陣容

【中央社訊】國軍展示自製新武器，勉國人創造新形勢。今日上午十時，在總統府大禮堂隆重舉行。蔣總統親臨主持，並由蔣夫人陪同。出席者有：行政院長、各部會首長、各省市長、各縣市長、各機關首長、各民意代表、各團體代表、各學校代表、各宗教代表、各海外僑胞代表等。典禮開始，由蔣總統致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，回顧過去十七年之歷史，感慨良多。民國十七年，正是北伐戰爭最艱苦之時期，我全體國民，在蔣總統之領導下，同心協力，終於完成統一之偉業。今日之中華民國，雖已告成立，但建設尚待努力。我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣夫人致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣總統頒發獎章，以資鼓勵。典禮於下午一時結束。

# 美國雜誌報導重要消息 蘇聯大軍集結大陸邊境

## 蘇聯大軍集結大陸邊境

【中央社訊】美國雜誌報導重要消息，蘇聯大軍集結大陸邊境。據該雜誌報導，蘇聯大軍已集結於中國大陸邊境，並已做好一切準備，隨時準備發動進攻。此舉引起國際社會之高度關注，並引起中國政府之警惕。中國政府表示，將採取必要措施，以維護國家之安全與領土之完整。

# 英貨輸港進展不甚理想 論社

## 英貨輸港進展不甚理想

【中央社訊】英貨輸港進展不甚理想。據統計，英貨輸港之數量，較去年同期有所減少。此舉引起英國政府之關注，並引起香港政府之警惕。英國政府表示，將採取必要措施，以促進英貨輸港之發展。香港政府表示，將採取必要措施，以維護香港之經濟穩定與發展。

# 支持羅德西亞 史密森未能說服美國

## 支持羅德西亞

【中央社訊】支持羅德西亞，史密森未能說服美國。據悉，史密森曾向美國政府提出建議，要求美國支持羅德西亞。但美國政府表示，將採取必要措施，以維護美國之利益與國際法之尊嚴。此舉引起國際社會之高度關注，並引起羅德西亞政府之警惕。



蔣總統接受駐華使節節外賀

【中央社訊】蔣總統接受駐華使節節外賀。今日上午十時，在總統府大禮堂隆重舉行。蔣總統親臨主持，並由蔣夫人陪同。出席者有：行政院長、各部會首長、各省市長、各縣市長、各機關首長、各民意代表、各團體代表、各學校代表、各宗教代表、各海外僑胞代表等。典禮開始，由蔣總統致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，回顧過去十七年之歷史，感慨良多。民國十七年，正是北伐戰爭最艱苦之時期，我全體國民，在蔣總統之領導下，同心協力，終於完成統一之偉業。今日之中華民國，雖已告成立，但建設尚待努力。我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣夫人致詞，略謂：今日為中華民國十七年雙十國慶，我全體國民，應繼續團結，努力建設，以期國家之富強與民族之復興。致詞後，由蔣總統頒發獎章，以資鼓勵。典禮於下午一時結束。

# 發現油田 新發現油田

## 發現油田

【中央社訊】發現油田，新發現油田。據悉，在某地發現了一處大型油田，並已開始勘探。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之利益與環境之保護。

# 支持羅德西亞 史密森未能說服美國

## 支持羅德西亞

【中央社訊】支持羅德西亞，史密森未能說服美國。據悉，史密森曾向美國政府提出建議，要求美國支持羅德西亞。但美國政府表示，將採取必要措施，以維護美國之利益與國際法之尊嚴。此舉引起國際社會之高度關注，並引起羅德西亞政府之警惕。

# 英貨輸港進展不甚理想 論社

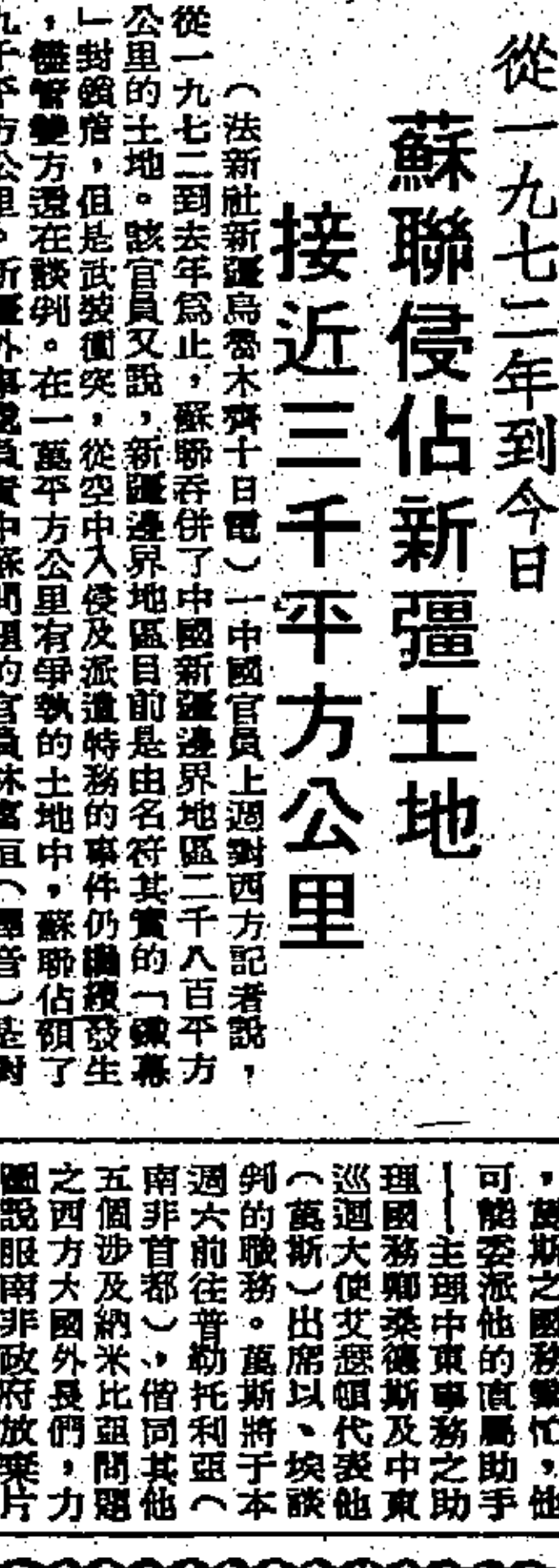
## 英貨輸港進展不甚理想

【中央社訊】英貨輸港進展不甚理想。據統計，英貨輸港之數量，較去年同期有所減少。此舉引起英國政府之關注，並引起香港政府之警惕。英國政府表示，將採取必要措施，以促進英貨輸港之發展。香港政府表示，將採取必要措施，以維護香港之經濟穩定與發展。

# 支持羅德西亞 史密森未能說服美國

## 支持羅德西亞

【中央社訊】支持羅德西亞，史密森未能說服美國。據悉，史密森曾向美國政府提出建議，要求美國支持羅德西亞。但美國政府表示，將採取必要措施，以維護美國之利益與國際法之尊嚴。此舉引起國際社會之高度關注，並引起羅德西亞政府之警惕。



蘇聯佔領新疆土地

【中央社訊】蘇聯佔領新疆土地。據悉，蘇聯軍隊已佔領了新疆之部分土地，並已開始建設。此舉引起國際社會之高度關注，並引起中國政府之警惕。中國政府表示，將採取必要措施，以維護中國之領土之完整與國家之安全。

# 埃及代表團提出 廿二條款草案

## 埃及代表團提出

【中央社訊】埃及代表團提出廿二條款草案。據悉，埃及代表團已向聯合國提出了一份關於中東問題之草案，其中包含二十二條款。此舉引起國際社會之高度關注，並引起埃及政府之警惕。埃及政府表示，將採取必要措施，以維護埃及之利益與國際法之尊嚴。

# 在過去兩年內 摧殘百餘婦女

## 摧殘百餘婦女

【中央社訊】在過去兩年內，摧殘百餘婦女。據悉，在某地發生了一系列針對婦女之暴力事件，導致百餘名婦女受傷。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護婦女之安全與人權之保護。

# 全國工人罷工 危國情況混亂

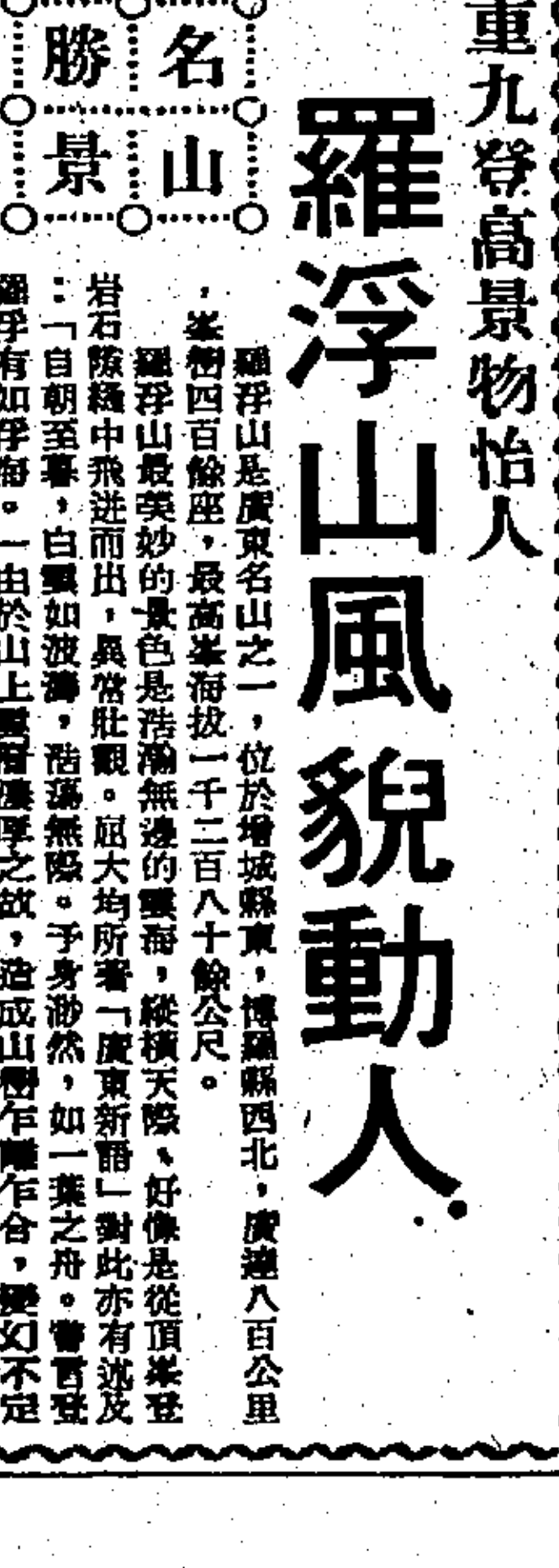
## 全國工人罷工

【中央社訊】全國工人罷工，危國情況混亂。據悉，在某國發生了全國範圍之工人罷工，導致該國之經濟陷入混亂。此舉引起國際社會之高度關注，並引起該國政府之警惕。該國政府表示，將採取必要措施，以維護該國之經濟穩定與發展。

# 數個城市癱瘓 醫院學校關閉

## 數個城市癱瘓

【中央社訊】數個城市癱瘓，醫院學校關閉。據悉，在某地發生了一系列暴力事件，導致數個城市陷入癱瘓，醫院與學校被迫關閉。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之安全與秩序。



重九登高景物怡人

【中央社訊】重九登高景物怡人。今日為重九節，許多市民前往郊外登高，欣賞美景。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之安全與秩序。

# 又破壞停火命令 貝魯特戰火重燃

## 又破壞停火命令

【中央社訊】又破壞停火命令，貝魯特戰火重燃。據悉，在某地發生了一系列暴力事件，導致停火命令被破壞，戰火重燃。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之安全與秩序。

# 醫院學校關閉 數個城市癱瘓

## 醫院學校關閉

【中央社訊】醫院學校關閉，數個城市癱瘓。據悉，在某地發生了一系列暴力事件，導致醫院與學校被迫關閉，數個城市陷入癱瘓。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之安全與秩序。

# 全國工人罷工 危國情況混亂

## 全國工人罷工

【中央社訊】全國工人罷工，危國情況混亂。據悉，在某國發生了全國範圍之工人罷工，導致該國之經濟陷入混亂。此舉引起國際社會之高度關注，並引起該國政府之警惕。該國政府表示，將採取必要措施，以維護該國之經濟穩定與發展。

# 數個城市癱瘓 醫院學校關閉

## 數個城市癱瘓

【中央社訊】數個城市癱瘓，醫院學校關閉。據悉，在某地發生了一系列暴力事件，導致數個城市陷入癱瘓，醫院與學校被迫關閉。此舉引起國際社會之高度關注，並引起當地政府之警惕。當地政府表示，將採取必要措施，以維護當地之安全與秩序。



# 十三國女子足球勁旅參加 世女足球大賽 今在台北揭幕

## 英泰、法加、中玻、澳奧首日登場

【本報台北十日電】由中華民國足球協會主辦，台灣體育委員會協辦，世界女子足球大賽，定於明日（十一日）在台北市體育委員會體育館舉行開幕典禮，並由中華民國足球協會主席張金樹主持，邀請各國代表及媒體參加。開幕典禮定於下午二時舉行，屆時將有精彩的足球表演賽，由中華民國隊對陣泰國隊。隨後，各國代表將分別進行比賽。首日登場的隊伍包括英泰、法加、中玻、澳奧等。比賽將分為四個組別進行，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。



羅得西亞總理史密士訪美，與美國總統卡特會晤，並與美國各界人士合影。

# 李光耀在國際商會大會分析 越高寮局勢演變 東協已受到尊重

## 中共亦諒解日本有建軍必要

【本報新加坡十日電】新加坡總理李光耀在國際商會大會中，就東南亞局勢演變，發表重要演說。李光耀指出，東南亞局勢正處於一個關鍵的轉折點，各國應加強合作，以維護地區的和平與穩定。他強調，東協（ASEAN）已受到國際社會的尊重，這將有助於地區的繁榮與發展。此外，李光耀還談到了中日關係，他表示，中共亦應諒解日本有建軍的必要，以維護其國家安全。他呼籲各國在處理國際事務時，應秉持公平、正義的原則，共同為世界的和平與繁榮而努力。

# 大馬海關與英當局密切合作 追蹤千餘萬美元 海洛英毒販首腦

【本報新加坡十日電】大馬海關與英國當局密切合作，追蹤千餘萬美元的海洛英毒販首腦。據悉，這次行動是兩國執法部門長期合作的结果，旨在打擊國際毒品貿易。大馬海關官員表示，他們已經掌握了大量的證據，並已經對多名涉案人員進行了逮捕。英國當局也表示，他們將繼續與大馬海關合作，以確保行動的成功。這次行動的成功，將對國際毒品貿易產生重大打擊，並為地區的和平與穩定做出貢獻。

# 光顧夜總會 舞廳按摩院 軍官之妻不能經商

【本報新加坡十日電】光顧夜總會、舞廳按摩院，軍官之妻不能經商。據悉，這是新加坡政府為了維護社會風氣和軍人形象而採取的措施。政府規定，軍官之妻不得從事商業活動，特別是那些可能影響軍人形象或社會風氣的行業。這項規定旨在確保軍人家庭的穩定，並維護軍隊的紀律。政府表示，將加強對相關行業的監管，確保規定得到有效執行。

# 大馬目前吸毒者 約有七至十萬人

【本報新加坡十日電】大馬目前吸毒者約有七至十萬人。據悉，這是根據最新的調查數據得出的結論。政府表示，吸毒問題已經成為一個嚴重的社會問題，對國民的身心健康和社會的穩定構成了威脅。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒毒服務等，以減少吸毒人數。政府呼籲社會各界共同努力，為打擊毒品問題做出貢獻。

# 從女子足球的發展談世界大賽

【本報新加坡十日電】從女子足球的發展談世界大賽。女子足球運動在過去幾十年中取得了長足的進步，從最初的邊緣化到如今的國際化，這反映了社會對女性體育運動的重視。世界女子足球大賽的舉辦，不僅為女子足球愛好者提供了展示才華的舞台，也促進了各國女子足球運動的交流與發展。我們期待未來能有更多優秀的女子足球運動員湧現出來，為世界女子足球事業做出更大的貢獻。

# 本屆諾貝爾文學獎得獎人 猶太作家以撒·辛格 余陽

【本報新加坡十日電】本屆諾貝爾文學獎得獎人，猶太作家以撒·辛格。辛格以其獨特的寫作風格和對猶太人生活的深刻描寫而聞名。他的作品充滿了人文關懷和對社會的批判，深受讀者喜愛。辛格在獲獎後表示，他將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他的獲獎也再次證明了猶太文學在世界文學史上的重要地位。

# 大馬目前吸毒者 約有七至十萬人

【本報新加坡十日電】大馬目前吸毒者約有七至十萬人。據悉，這是根據最新的調查數據得出的結論。政府表示，吸毒問題已經成為一個嚴重的社會問題，對國民的身心健康和社會的穩定構成了威脅。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒毒服務等，以減少吸毒人數。政府呼籲社會各界共同努力，為打擊毒品問題做出貢獻。

# 我國推展十年 力求公平合理

【本報新加坡十日電】我國推展十年，力求公平合理。在過去十年中，我國在經濟、社會、文化等各個領域都取得了長足的進步。我們堅持公平、正義的原則，致力於提高國民的生活水平，促進社會的和諧與穩定。我們相信，在未來的十年中，我國將繼續保持高速發展的勢頭，為世界做出更大的貢獻。

# 羅得西亞總理史密士訪美

【本報新加坡十日電】羅得西亞總理史密士訪美，與美國總統卡特會晤。史密士在訪問期間，與卡特總統進行了深入的交流，就國際形勢和兩國關係交換了意見。卡特總統對史密士的訪問表示歡迎，並表示美國將繼續支持羅得西亞的和平與穩定。史密士也表示，他將繼續為羅得西亞的發展而努力。

# 大馬目前吸毒者 約有七至十萬人

【本報新加坡十日電】大馬目前吸毒者約有七至十萬人。據悉，這是根據最新的調查數據得出的結論。政府表示，吸毒問題已經成為一個嚴重的社會問題，對國民的身心健康和社會的穩定構成了威脅。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒毒服務等，以減少吸毒人數。政府呼籲社會各界共同努力，為打擊毒品問題做出貢獻。

# 我國推展十年 力求公平合理

【本報新加坡十日電】我國推展十年，力求公平合理。在過去十年中，我國在經濟、社會、文化等各個領域都取得了長足的進步。我們堅持公平、正義的原則，致力於提高國民的生活水平，促進社會的和諧與穩定。我們相信，在未來的十年中，我國將繼續保持高速發展的勢頭，為世界做出更大的貢獻。

# 大馬目前吸毒者 約有七至十萬人

【本報新加坡十日電】大馬目前吸毒者約有七至十萬人。據悉，這是根據最新的調查數據得出的結論。政府表示，吸毒問題已經成為一個嚴重的社會問題，對國民的身心健康和社會的穩定構成了威脅。政府將採取一系列措施，包括加強宣傳教育、提供戒毒服務等，以減少吸毒人數。政府呼籲社會各界共同努力，為打擊毒品問題做出貢獻。

# 我國推展十年 力求公平合理

【本報新加坡十日電】我國推展十年，力求公平合理。在過去十年中，我國在經濟、社會、文化等各個領域都取得了長足的進步。我們堅持公平、正義的原則，致力於提高國民的生活水平，促進社會的和諧與穩定。我們相信，在未來的十年中，我國將繼續保持高速發展的勢頭，為世界做出更大的貢獻。

### 瑞泰氏

專治一切陰陽虛弱男女可用  
本藥專治男女一切虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振等症。藥效顯著，見效快，不傷胃，不損身。各大藥房均有代售。

### 金邊電台報導

十八越兵被殺  
【本報金邊十日電】十八越兵被殺。據悉，這是在最近的一次衝突中發生的。報導指出，衝突發生在邊境地區，雙方都造成了人員傷亡。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。國際社會呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。

### 風暴連襲菲

呂宋多處水浸  
【本報馬尼拉十日電】風暴連襲菲，呂宋多處水浸。據悉，這次風暴帶來了強風和暴雨，導致多地發生洪水和山體滑坡。政府已經啟動了緊急響應機制，組織人員進行救援和疏散。目前，災情正在進一步評估中。

### 導報別特誌雜國美

速迅長成賀外韓中  
【本報華盛頓十日電】導報別特誌雜國美，速迅長成賀外韓中。這是一份關於韓國經濟發展的特刊，介紹了韓國在過去幾年中的經濟增長情況。報導指出，韓國在科技、製造業等領域取得了顯著成就，經濟實力不斷增強。這對於韓國的國際地位提升具有重要意義。



舊地價成本,售價僅為市區住宅四份之一  
家庭手工業,購買正合時宜

## 榮豐工業大廈

建至二樓  
快將完成

每單位由1,640呎至25,000呎  
每間售廿五萬餘元起

十二年付款每萬元每月只供122.50元

- 車位充足,運輸暢通 ■電梯八部,卸貨快捷
- 中間無柱,四正實用 ■專業管理,安枕無憂

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀

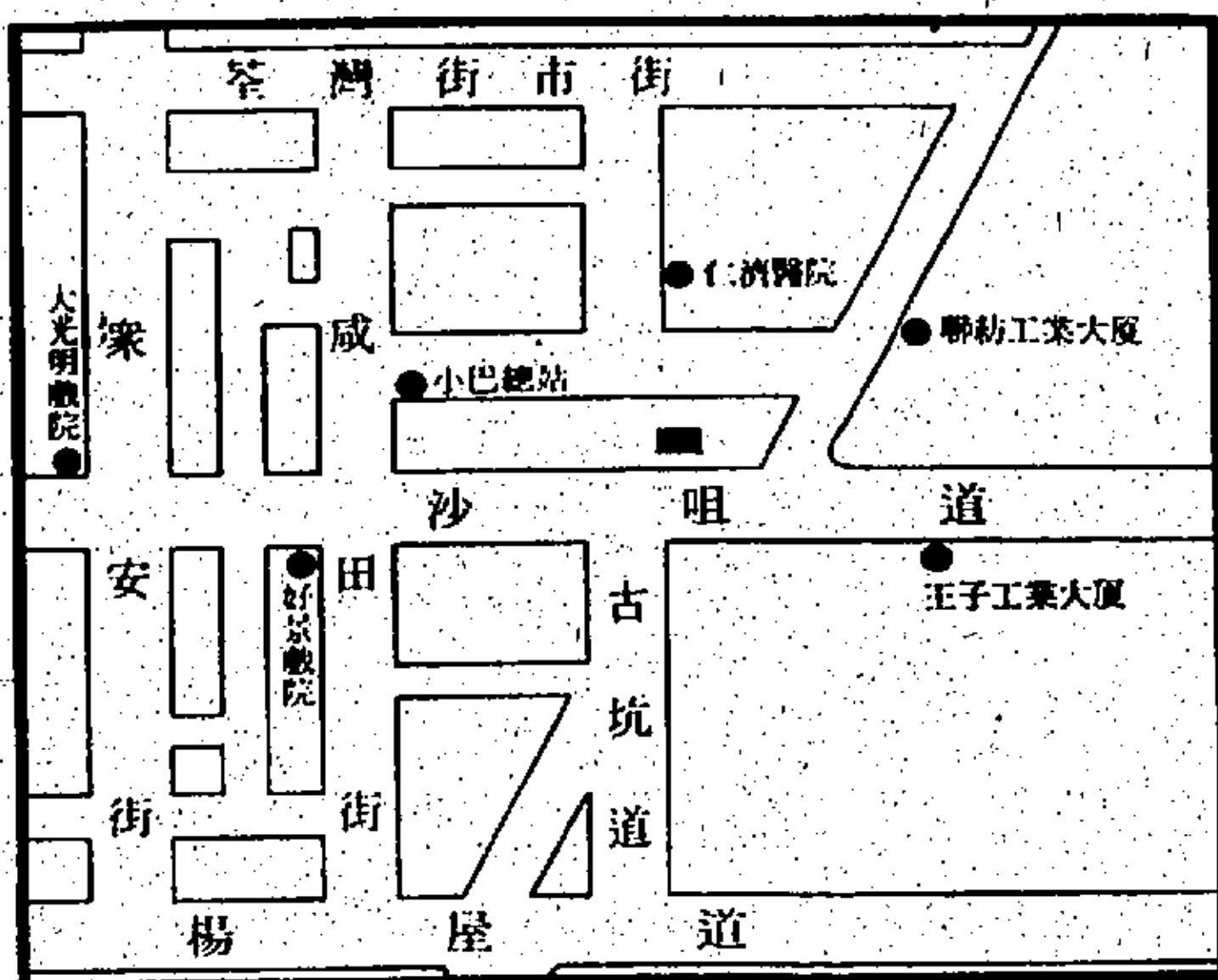
地盤電話:12-432724(假日照常)



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話:5-255828 5-22176(五線)

保持城市清潔,請勿亂拋垃圾。



地址:荃灣沙咀道三四五號  
電話:總機一二·四〇四二六七

## 浙江第一銀行

荃灣分行

十月十一日開業

竭誠向各界

提供一切銀行服務

荃灣沙咀道  
(44地段)  
近地下鐵總站

## 荃運工業中心

建至10樓・準期79年3月完成

現已售出九成以上 仍照舊地價出售  
所餘無多・欲購從速

大小單位俱備,每單位由二十六萬餘元起 另購車位  
只付二成,即可入伙 可分長期付款  
適合各行各業 獨立廁所



怡和置業有限公司 金新置業有限公司  
地址:荃灣沙咀道三四五號  
電話:12-431375(假日照常辦公)

## 葵富大廈

葵涌和宜合道 梨木道旁  
12-249481

商業小單位

售八萬餘元起

合醫務,理髮,服裝業

設備完善

即可營業



5-258251

商業單位特價出售 即將入伙

## 金陵閣

大道西石塘咀  
(金陵戲院舊址)

999  
年期

71  
年期

二三四樓共34,000呎  
二二三樓連平台共21,000呎  
適合:酒樓,學校,會所,超級市場等

## 偉晴閣

油麻地偉晴街14-44號

太昌物業管理有限公司



City & Urban  
Properties Limited  
城都地產有限公司

城都地產有限公司名下:

## 城都工業大廈

香港仔大道232號

- 三十層高質素工業大廈
- 各層面積由12,479至16,669平方呎
- 六部貨用電梯及一部載客電梯
- 鄰近政府屋邨
- 土源無慮
- 已有入伙紙

洽租處:  
紅磡黃埔道  
德民街41號  
電話:3-628238  
索取說明書請前往  
香港仔中心地盤:  
香港仔城都道  
電話:5-533115



出租  
半數租出  
餘額有限  
欲租從速

現已建至廿二樓  
1979年3月完成

## 永豐工業大廈

單位由2078呎至11611呎

本廈以舊地價成本  
每呎只售\$146起

首期15%十年分期付款,低息八厘三厘優待  
結構新穎,貨櫃車暢,可通電梯旁,運輸便捷  
外牆鋪設意大利玻璃紙皮石,保持大廈  
永久美觀,用料上乘



新鴻基

中環康樂大廈22樓 地盤電話:12-297125  
電話:5-222083 (假日照常)

## 金基大樓

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王



- 地區繁盛
- 交通方便
- 商業舖位
- 花園園地
- 住宅單位
- 柚木地板
- 四面鋁窗
- 廚房牆壁
- 浴室廚房
- 美觀瓷片
- 防盜天線
- 水電俱全
- 本年完成
- 欲購請早

洽購處:六基有限公司

香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓  
電話:五·二五二四九七 五·二五二五五七  
地盤電話:

開墾、士汀墾一批

整批特價廉售,請電威德行  
12-246670

北角新海濱新街  
地下萬餘呎廉租  
樓高廿二呎  
貨車可直達  
地庫629162

## 建明大廈

已有入伙紙,特價廉售  
只餘B座二樓(連平台)  
住宅757呎 平台884呎  
啓明建業有限公司

香港太古大廈十六樓1539室  
電話:5-250630 5-285580

多明尼加華人協會 主辦

移民、貿易、工業、投資視察團

出發日期:10月28日及12月22日

代辦入境手續,綠印均可參加

申請需時,報名從速

香港銅鑼灣世界貿易中心1402室  
H-770571 770627 773900

## 現貨樓宇出售

工廠	面積
①柴灣廣民街六號地下	8220呎
商業	
①灣仔洛克道114-120號八樓	820呎
②灣仔軒尼詩道450號三樓	600呎
③灣仔洛克道237號地下,二,三,四樓(連租約)	17110呎
④銅鑼灣怡和街40號地下三樓	1500呎 2856呎
住宅	
①九龍油麻地德昌里五樓(不交吉)	405呎
②九龍彌敦道1號L三樓(不交吉)	776呎

電話:5-229182

## 東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站 999年期

及巴士總站

步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

- 外牆全部玻璃紙皮石
- 名廠700呎快速不銹鋼電梯
- 大口與電梯大廈全部鋼石
- 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

特價9折 每呎僅售\$528起  
原租每呎\$359

即將入伙



怡和置業有限公司  
香港德輔道中利華大廈97室  
電話:5-258251

## 徵商承辦運輸

某大貨公司,專辦紗廠原棉,每月進  
出數萬包,茲徵求運輸公司,凡備有駁  
艇,卡車,及咭車,熟練搬運原棉者,  
請詳述自有駁艇及卡車數目及以往經驗,  
投函本報881信箱合則約談。

## 袁樹生

命相家  
大角咀  
下午二時

## 日本信用保証財務有限公司

定期存款

三個月	年息	7%
六個月	年息	8%
一年	年息	9%

鉅額存款或存款期逾一年者利息面議

總行:中區銀行大廈11字 電話:5-266415  
銅鑼灣分行 5-792669 旺角分行 3-940253  
尖沙咀分行 3-698395 官塘分行 3-440264  
油麻地分行 3-677048 荃灣分行 12-434187



# 工業家陳樹安分析當前形勢

# 吸引外商投資 本港優勢已失

扭轉惡勢促請政府撥地廠商發展工業

呼籲廠家生產改機械化減少依賴勞工

工業總會譴責陳偉安指出  
本港吸引外商投資的條件已不  
利等語問題更不容忽視。目前香港面對大陸開放市場，對不能解決  
乞丐、吉靈、是立即開闢海外市場外工人，則不能解決

他表示：本港除了勞工不足問題之外，住屋、教育及

及過港那裏有。最近五年，本港工業發展頗速，勞工短缺及廠地價格甚貴兩大問題，在吸引外商投資方面，本港與鄰近地區比較，事實上已不再佔優勢。

他指政府欲以商戰生產業，工業用地，並不足以保證政府自動化及機械化生產與競爭，以減輕工人不足的問題。

陳國幹舉例所說：香港地理位置上佔有優勢，而金融、郵遞、通訊及通訊各方面都有便利條件，如本港之自由港升勢，仍係由於本港對外的有利條件。

他繼續稱：最近五年港工人感受，工業生產而大幅上升，又加上土地短缺，廠地價格大為提高，故工業生產成本亦增加。至於本港鄰近地區，漢氏指出：附近地區在政府支持下進行工業化，雖在工業技術經驗仍不及港，惟該等地區已發展起新機械條件已不遜於港，故該等地區及吸引外商投資條件已不遜於港。

必須到聘僱用工人來港工作一事，他認為期限十分緩慢。

工部局但大查指該外地工人來港，又會產生嚴重的社會問題，與文藝：同時，外地工人會將他們的錢匯到他們家鄉，故目前香港實在不利。他認為用外地工人抵補本地勞工有不利，故採用自動機械化生產，提高效率減少依賴工人正正確的新政策。

他指出：由於土地是工業生產必需因素，本港房地產市場不斷上升，成為妨礙工業發展的重要原因。特別指出：工業發展，應從經濟與政治問題，造與政府合作，提供土地，以解決工業發展問題。

他提到：埔工業界，本港因為工部的條件不易改善，故與政府及新嘉坡，本港因為，很難與外國商談，故與政府及新嘉坡，本港因為，很難與外國商談。

他繼續稱：目前，本港上中供不應求，所有港商等條約，指出香港是中國的一部份，故九七年租約滿的日子後，他認為在商業上，與中國之關係良好，而中共亦在香港港約問題，增加與外商來港投資的心。

心。(港)

判談開重日今允答府政  
任主利福會社理助  
動行坐靜停暫日今  
明未尙晚昨至向動員理助利福

(特訊) 三百名福利助理，今日抵粵。昨報學步行動，助福社主席，王佐倫，會主席，譚子伯，昨日上午十一時在招待會招待者表示。

即要大學或中學畢業)。(二)反對參加校視社會工作員，並要求其薪制制度不低於勞工部規定及助學教育當局為底。由於港府同意有關項要求，保證該等方再進行談判的基礎。

正式談判將於下月八日上午十一時至十二時分再舉行第三次談判，其談判結果將於星期五晚公佈在他們的大會上決定之。

職工之故，助理社會福利主任的二業行動便暫告停止，等候再度會議的結果是否予以接納。

作未定之行動。

希望港府能早日正式談判問題，使雙方順利解決各項問題。

助理社會福利主任昨日三條：(一)平日執行(二)家庭服務(三)化事務(四)社會服務及(五)會計保險行政工作。

他認為爭取改善待遇，會計由本週一起辭停畢罷課。

至於期間採取反行行動的福利助理

小評

悼念葛量洪爵士

配合秋  
來往  
明二  
自啓

定於(時)廿八(日)開航  
由汕頭開往香港  
十五分由香港開  
九時四十分飛  
州三點鐘  
中航和中國飛  
目前已發出票來  
多有購票者及各大

粵人取得通絡，故  
配合秋來往，故

粵人取得通絡，故

來往港穗包機  
明日上午首航

**自習德機場直飛廣州白雲機場**

【特訊】港德包機於昨日首航。上午九時十五分由香港機場起飛，九時四十分抵廣州白雲機場。

中航和中國旅行社已發出請各港僑前往參加，並派代表加官航赴港，並招得十個遊覽團一天，再乘下午四時四十五分再飛。

秋季交易會將在十二日開始，在秋交期間，每日兩班，往來香港及廣州。用三叉戟式。

廣州的乘客，可改用其他交通工具，如改回四港，定乘飛機回港。

據稱，廣銀和銀行的飛機，航程為一百八十五海里，每小時飛行一百八十五海里。

# 老人退休要謀生計

那些退休後依舊不  
到足額退休金  
的人，就過往純粹基於經濟需要而尋覓退休  
後的工作，已成了社會上最普遍的事。  
至於那些有健康較差的老人，是最難受不起  
任何開支，政府及私人機構應予協助。  
這些老人及退休人員的福利，  
僱員及公務員和一些設有退休金制度的機構  
人員，常需五十或六十歲退休外，一般輪  
退休年齡亦無異，主要因素是香港沒有  
退休津貼，也沒有法例規定老人機構須設立  
低降。

福利津貼單身者每月一百元。在六十七年的  
的公共福利個案中有百分之六十二的即由七  
為「年老」人。數目約相等於六十歲以上人口  
的百分之七點五。  
這老人從工作中獲微薄現金收入外，還  
有心理上的滿足。例如他可隨時接收及領受  
受到目前辦事能力。另一方面，退休者意味  
力衰退，心智遲緩，而需要人尊敬和價值的

的老人，  
就得依賴  
僅可糊口

## 家庭之樂已難享受

人民入境事務分處

[illegible]

石籬邨後礦場地盤  
計劃興建公共屋邨

（港訊）房屋署設計人員現時正展開工作，計劃於葵青石礦廠後二個石礦場地盤興建二幢屋宇。葵青目前已有十三幢屋宇啓用，三個屋宇正在興建中，該屋宇將成為葵青區內第七個屋宇。葵青區內其他屋宇，則已開工興建。如果計劃如期進行，則可預計該地盤現在已所餘的土地，作爲未來來年開工之用。如可預料

**法律援助九龍分處**

# 處理個案近三千宗

校內出售物品

## 應該列明價目

字外，將有一所中學及  
大量空地。

千個地盤之一。港島及  
九龍市區可供興建樓宇

線復光的新屋邨，  
九八二年成為現實

買樓話咁易。

**BB76**

電話：3-846964

**唔使左慳右慳  
一樣咁2供樓**

一般供糧計劃所計算出之每月供款額，往往非你且日所能承購，即使付過此款亦甚為吃力，若因此而不能實買糧額，高得可憐！

萬國實況調查團明白到，在一般情況下，

收入必隨年久而有所增長，你今日雖未能充裕地應付供款，將來必得供起有餘，因此特別創設「2供糧」計劃，有「2供糧」人入易供糧！

「2供糧」計劃，分2階段進行：

1-3年：每月供款太少，使買糧初期從容無困難。

4-12年：供款回復正常，這時收入亦有所增長，供款更為輕鬆。

「2供糧」一易供糧！簡單實際，便便話明易。

尚有其他供糧計劃，以供選擇。

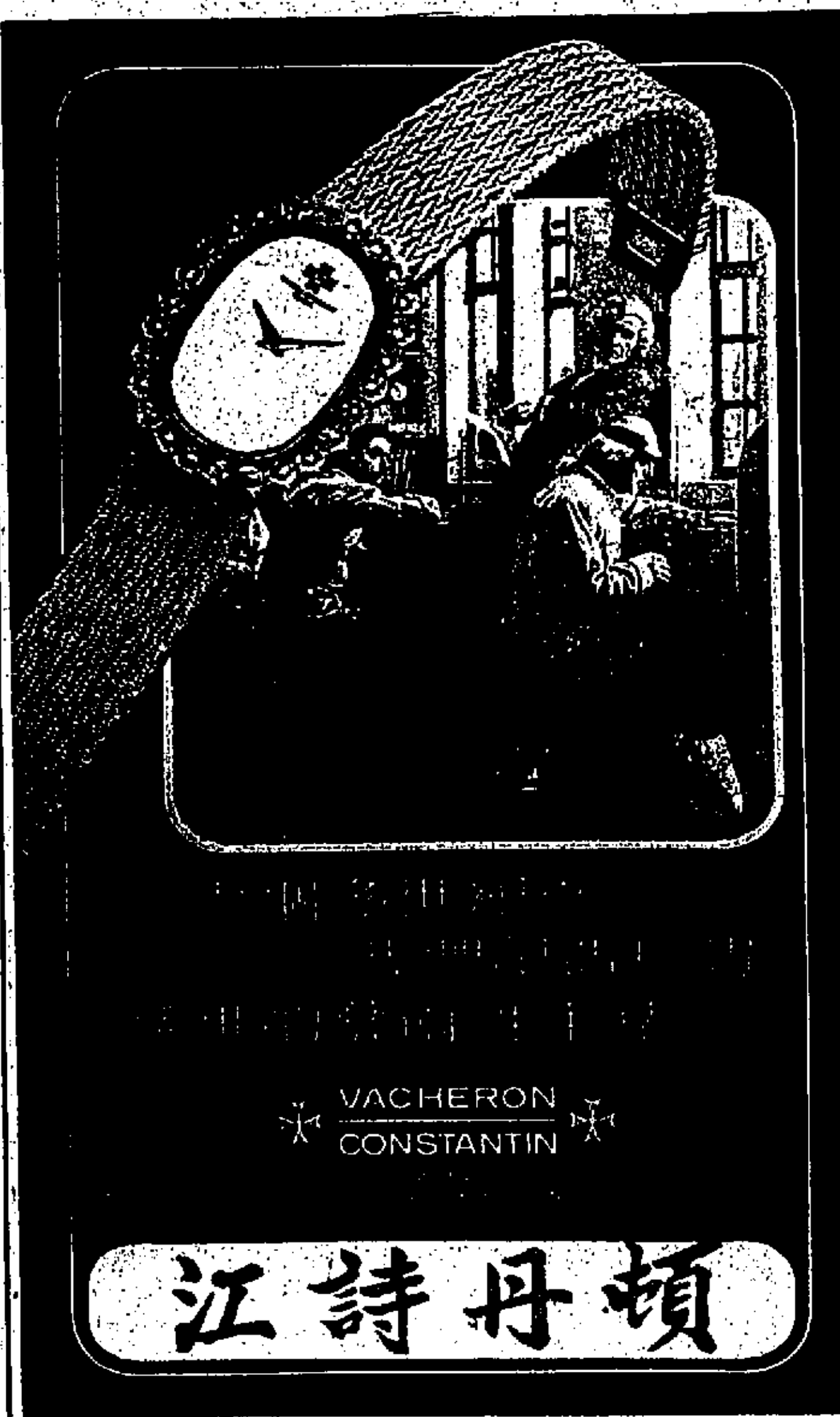
**興隆興 H-28B76**  
「2件樓上 頭三年供少好多！」



**萬國寶通財務有限公司**  
 總行：香港中環皇后大道中121號 電話：5-273021 駐港分行：灣仔道636號銀行中心1215室 電話：3-846964

# 半價起清貨

中區、銅鑼灣、旺角及油蔴地門市部同時舉行！



**立法局復會 施政報告 今午公佈**  
(特約)近聞於今日午恢復會議，港督麥理浩爵士將會宣讀一年一度施政報告，預料他會從地輿論本港的經濟及社會進展，與及明年度的新計劃。麥理浩爵士亦可能會提出更多與市民利有關的計劃，包括住宅、教育及勞工改革等各方

面。今日會議於二時開始，最近獲委任為分行守衛的何錦儀博士，李國興、紐堅堅及

英國樂府會宣稱政敵士此，港督將指印鑑圖，利國華、畢卓高若華四位退席的圖。(一)

江詩丹頓



# 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

逢星期三出版

台灣入境證過期  
可重新申請辦理

敬啟者： 本人欲往台灣旅行，已向臺灣旅行社辦理出境證，並已入關，據聞若入台證已出後，在假期內因業務關係，須在國外停留的，惟以後也不能入台證了，恐致造成不便，是與否？盼先見報。

讀者李錦輝上

臺灣駐華辦事處，美商致之入台居留期限，係由申請獲准批准，其有效期間為三個月，同時，倘若三個月內尚未成行，該證即告失效，或必須從新再換發新證。查該證此期限內不成行者，此後不准再入台，逾期者須退還時，把入證審查回臺灣旅行社，申請者自便再行。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**ery Sunday  
Cairns—  
s of the world.**

怡人，有如世外桃源，是  
畢生難忘的好地方。下次

或各大旅行社訂位及查詢。



WI  
WINEA



**The tall stories special, even  
to Port Moresby and  
the big game fishing capital**

新畿內亞航空公司707(鳳鳥) 畫,景物  
波音噴射客機, 每星期日晚上十一 一個令你

時二十五分由香港啟程或每星期四由馬尼拉，直飛莫士比港（PORT MORESBY），然後續飛布里斯本及雪梨。

新畿內亞，鄰近澳洲，風光如



The advertisement features a black and white photograph of a smiling male pilot in a uniform, standing with his arms crossed. To his right is a silhouette of a commercial airplane in flight. Below the images, the text reads: "新畿內亞航空公司" (Air Niugini), "AIR NIUGINI", and "THE NATIONAL AIRLINE OF PAPUA NEW GUINEA".

**The tall stories special, every Sunday  
to Port Moresby and Cairns—  
the big game fishing capitals of the world.**

新設內亞航空公司707(鳳鳥)  
波音噴射客機，每星期日晚上十一  
時二十五分由香港啟程或每星期四  
由馬尼拉，直飛莫士比港(PORT  
MORESBY)，然後續飛布里斯本  
及雪梨。

畫，景物怡人，有如世外桃源，是一個令你畢生難忘的好地方。下次到澳洲旅遊或公幹，不妨先在這裏停留數天，享受一個舒適愉快的假期。請向怡和航空部，電話：5-775023，或各大旅行社訂位及查詢。

新畿內亞，鄰近澳洲，風光如

# 新幾內亞航空公司

# AIR NIUGINI

THE NATIONAL AIRLINE OF PAPUA NEW GUINEA

# 瑞航服務令您...

# 旅遊渡假 更添姿采

The Black Forest is a beautiful  
 surprise for every  
 visitor. The south and  
 Markgraviatland, the  
 Feldberg, Titisee  
 Schluchsee, and Freiburg  
 im Breisgau might really  
 be right for a guest in  
 search of relaxation like  
 me! And does the Black  
 Forest really begin right  
 at Basel-Mulhouse Air-  
 port? Brochure, please.


Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

請填妥後剪寄：  
Fremdenverkehrsverband  
Schwarzwald,  
Postfach 5440,  
D-78 Freiburg im Breisgau,  
Germany.

**瑞士 - 瓦里堡**  
**Vorarlberg 瓦里堡省廣告**

If there's a holiday area only 100 km from Zurich-Kloten Airport that's ideal for families, mine would like to know more. Please send us literature about the "opportunities" your part of the world affords to families, and of course about Vorarlberg as holiday country in general.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Landesfremdenverkehrs-  
verband Vorarlberg,  
Romerstrasse 7,  
A-6901 Bregenz,  
Austria.

**致：意大利  
Val d'Aosta 旅遊辦事處**

I'd like to spend a few days away from jammed highways and exhaust gas. I hear this is particularly easy in your valley and the mountains round about, even though it's only 90 km from Geneva-Cointrin Airport. I'd like to start off by getting acquainted with the Val d'Aosta through your literature, which please send:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



請填妥後剪寄：  
Ufficio Informazioni  
Turistiche,  
Piazza Chanoux 8,  
1-11100 Aosta,  
Italy.

歐 美 圖 書  
 Name: Geneve 蘇世納瑪麗  
 I've heard the names of  
 Chamonix, La Clusaz,  
 Megève, and Mont-Blanc  
 so often that I'm curious  
 about what goes on there,  
 particularly now that I  
 hear it's only 80 km from  
 Geneva-Coltrin Airport.  
 Please send me your  
 literature.

Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_




Comité Régional du Tourisme  
Savoie — Morit-Blanc,  
1<sup>er</sup>, avenue de Lyon,  
F-73000 Chambéry,  
France:

歡迎瑞士  
國家旅遊局專員

I wouldn't believe even  
Swissair if they were to  
tell me Switzerland itself  
was not reason enough  
for flying to Switzerland,  
so please let me know  
what are all the loveliest  
parts of your Confederation.

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_



瑞士國家旅遊局  
P.O. Box,  
CH-8023 Zurich,  
Switzerland.

[illegible]

妥後剪寄：  
德輔道中8號C  
利大廈地下  
航空公司  
各大旅行社洽詢。



瑞航服務 事事週到



# 本港新聞

## 廿三週年會舞餐行舉昨

### 局展保金益公捐款得

【本報訊】香港廿三週年會，昨（九）晚假新麗酒家舉行三週年紀念餐舞會，招待各界人士。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。會中並舉行籌款活動，所得款項將撥作公益金之用。此外，尚有精彩的歌舞表演，為晚會增添了不少生趣。

## 佛聯會重陽法會

### 大德高僧誦經禮懺

【本報訊】佛聯會為慶祝重陽節，特於昨（九）晚假新麗酒家舉行重陽法會。當晚高僧雲集，誦經禮懺，祈求世界和平。會中並有精彩的佛樂演奏，為法會增添了不少莊嚴氣氛。

## 野外旅行團兩線

### 主角訪古遊古蹟

【本報訊】野外旅行團將於下月舉行兩線旅行。第一線為「古蹟巡禮」，將由本報記者陪同，前往各處古蹟參觀。第二線為「自然風光」，將前往郊外名勝古蹟，欣賞大自然之美。

## 盧氏宗親會獎學

### 週日舉行頒獎典禮

【本報訊】盧氏宗親會為鼓勵子弟向學，特設獎學金。頒獎典禮將於下（十）日舉行，屆時將有數十名優秀學生獲獎。該會表示，希望透過此項活動，能激發子弟的學習熱忱，為社會培養更多人才。

## 九龍沙溪烏

### 行旅沙溪烏

【本報訊】九龍沙溪烏，為一處風景優美的郊外勝地。該處環境清幽，空氣清新，是郊遊的好去處。此外，該處亦設有沙灘，可供市民戲水。沙溪烏亦設有多個休息亭，方便市民休息。



一九七九年全新得勝C20客貨車

## 遊新界訪問老人院

### 現展出中區恆生商場

【本報訊】本報記者將於下月訪問新界各處老人院，報導老人生活現況。此外，中區恆生商場亦將展出全新得勝C20客貨車，歡迎市民前往參觀。

## 東牛頭角分區會

### 各座互委會聯宴

【本報訊】東牛頭角分區會將於下月舉行聯宴，招待各界人士。當晚將有精彩的歌舞表演，為晚會增添不少生趣。

## 迎送兩位新舊區主席

【本報訊】兩位新舊區主席將於下月抵港，屆時將有隆重的迎送儀式。新主席的到任，標誌著該區進入了一個新的發展階段。

## 談民

### 多亦話神多山火

#### 印尼 島的教自雜族複

尼人，是印度次大陸的一支，他們在印度次大陸生活了數千年。他們有著悠久的歷史和豐富的文化。在印度次大陸，他們被稱為「雅利安人」。他們在印度次大陸建立了許多王國，並對印度次大陸的歷史和文化產生了深遠的影響。

## 旅遊

### TRAVEL PAGE

達星期三出版

## 前赴加拿大

### 只有加航747原機

#### 直航溫哥華，一路順風，安然直達。

## 與我同行好感受

從你安坐加航舒適的747機位上的一剎那開始，你便可以安閑地閱讀喜愛的書籍或輕鬆一下，直至你抵達溫哥華。全程你都會在這一架加航747客機的同一個位置上，絕對無須於中途轉換他機。

每週三班直航溫哥華。加航每週有三班747珍寶客機由香港直航溫哥華，逢星期二、五、日起飛。而無論你選乘其中任何一班，你都會乘坐原機直航，安然抵埠。在旅途中，你更可領略到加航特有的殷勤好客之道。加航的服務將令你感到賓至如歸，旅途中每一時刻都值得回憶！

精通各種方言的服務人員。在加航客機上，能以流利的粵語、國語、英語、法語或日語應對的服務人員，令你絕不會感到隔膜。事實上，每位加航的服務人員都是充滿熱誠，樂於為你服務的。包括侍奉你享用全亞洲最出色的菜餚在內。

## CP Air

### Canadian Pacific

加航是加拿大的航空公司，所以對加航的印象就如同對加拿大的印象一樣。故此，我們極希望你對加航留下最好的觀感。因為加航代表著加拿大人熱情好客與殷勤友善的優點。你如果前往加拿大，請今日便與我們同行，親歷我們熱誠真摯的款待。

請乘加航原機直抵溫哥華！詳情請洽各大旅行社或加航太古大廈辦事處。電話：5-227001。

## 西班牙遊踪

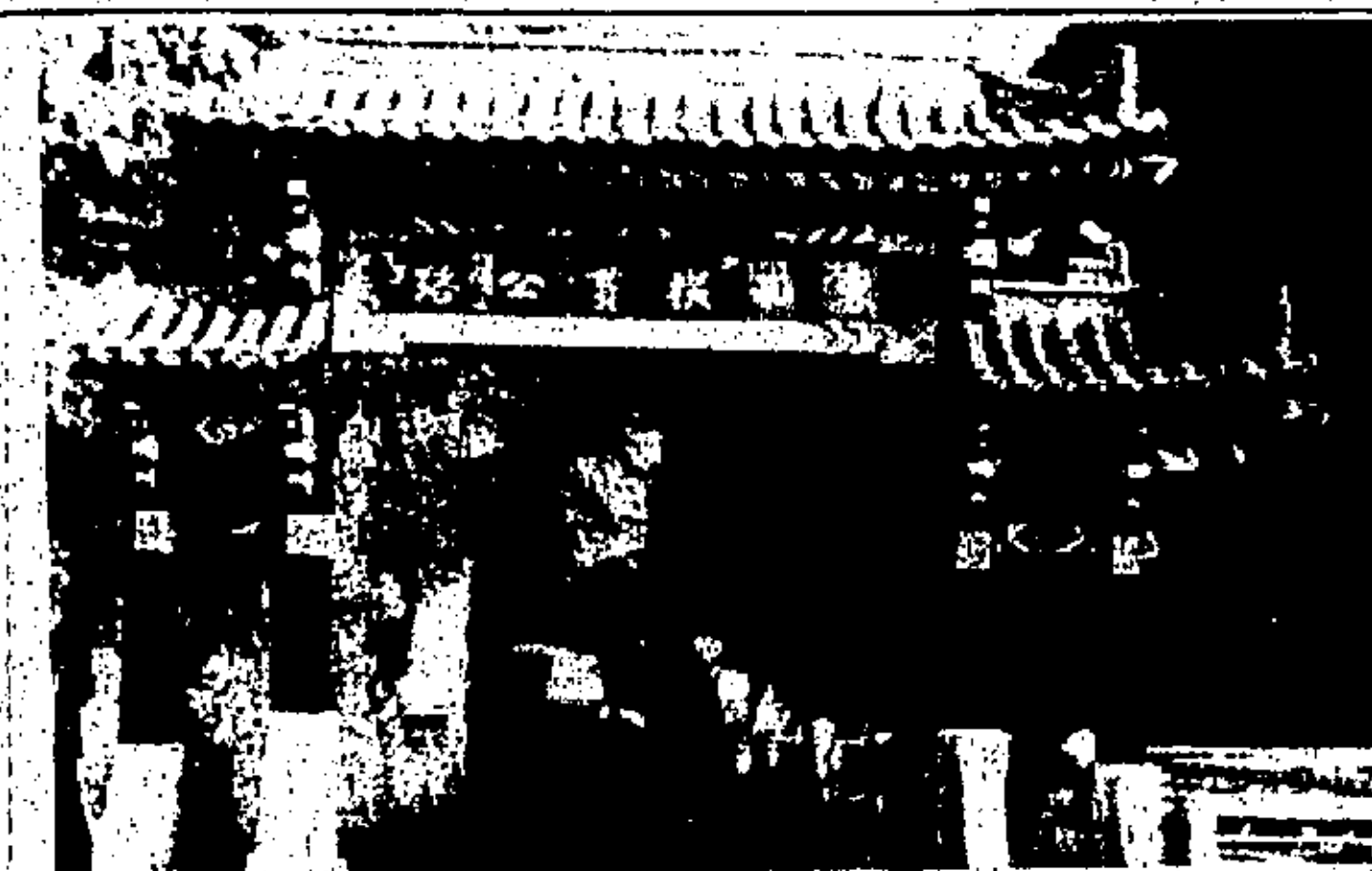
西班牙，這片充滿魅力的土地，是許多遊客的心嚮往之。這裡有著悠久的歷史和豐富的文化。在西班牙，你可以感受到濃厚的藝術氣息，欣賞到精彩的鬥牛表演。此外，西班牙的美食也令人垂涎三尺。如果你有機會前往西班牙，一定要好好感受一下這裡的一切。

## 華泰雙十國已出發

### 續辦澳門兩天暢遊

華泰旅行社將於下月舉辦「雙十國」旅遊團，前往澳門兩天暢遊。該團將由華泰旅行社資深導遊陪同，為遊客提供優質的服務。此外，該團還將安排精彩的表演和豐富的行程，讓遊客在短時間內充分體驗澳門的魅力。





接，心臟神怡。

天祥左首有從中央 有座朱色的吊橋，凌

走過維障橋，右轉

圖為東西橫貫公路

[illegible]

鬱蔥蔭林・麗瑰光風

者旅蓮珠之台  
新遊成花珍灣

[illegible]

十一月一日起  
國泰闢新航線  
往名古屋  
每星期  
三班直航

十一月一日起，國泰關新航線往日本的名古屋，每星期三班直航：逢星期一、三、五下午2:20啟程，6:35抵達。另外每日有三班機往東京，每日兩班往大阪，每星期六班往福岡。

國泰的空中小姐，秉承亞洲傳統的美術  
爲您殷勤服務，令您倍感親切。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司

**國泰航空公司**

太古集團



置了反坦克炮，可恨見到了  
交通車，這些都有助於  
的是，經過連年炮火燒燬  
後，所有殘存物被黑漆  
麻烏，再也看不見大理  
石的玉潔瑩白，唯大照  
亮孫氏手書的「九曲蟠  
龍」依然清晰可見。  
可惜這條龍的「甲」已是斷  
然無光。

觀光旅中是具代  
表性的要緊「統帥」和  
「副統帥」。統帥位於  
一區門口，氣派不凡。副  
比，結合北往住遊客，毫  
無遜色；而二區則都刻  
臨海側，佔地頗廣。一座  
以建築藝術為長，一座  
主祀國父園林，像假山  
假水，滿園花卉，還佈

飾了反坦克炮，又可謂遊  
花園更為多藝術化。至  
於石虎、戒指等。至於  
柏樹、短棍，也有很

步到三沙所賣  
店，多至三五  
家。所謂寶石  
要分台灣玉，其次大理  
理石，像值錢的瑪瑙  
翡翠，還有不識貨的東  
西，誰人皆知，多少作  
量最，所以動作作

是，運行人進出實  
石舖，比比皆是。其  
紅地的，看起來就  
多了。大理石製品甚  
泛，大的若佛像，小  
石虎、戒指等。至於  
柏樹、短棍，也有很

花紅 的 子 盛 廣 財 眼 通 皆 品 蛋 強 份、大主五商委航  
 於 有 子 廣 財 眼 通 皆 品 蛋 強 份、大主五商委航

接着一場一場的，又分家幾次。接着上場的阿美族，是年終祭，附屬賽、維米舞等，還有十多支樂隊；但歌聲已不那麼雄壯，但跳來跑去，老是那樣騷老面龐，他總日日如此。譬如此次，動作極其拙，這便是民族舞，在山林原野上是那麼自然、熱情、純樸，爲什麼沉到了商業，竟變得氣派沉沉的架，難道真是「在山泉水流，出山泉水濁」麼！加上唱舊房子，特種和裝念小的戲，滿場亂，更覺得觀衆實然也味之，遂等散場，然而之味，雖說談話先行離去了，我個先走的另

場，怎麼還這麼一羣，忽而說：『爲的要三十三元』。問他在：『他說：『外地曉得花籃的規矩，計從市去，有固定三十元，去機樓二十元，去神廟四百，去天祥二百四十，北則一百八十，合起來是二萬八。他這番話，是照付。我說：『你們市區之內，應該要麼一定另有折扣。別聽罷小理是一到一處盡，你要落花潭，這點是可。當以魚潭魚好耍，帶山水水，如戲，既來就，許解？那知不覺懶

[illegible]

地產樓房租售專欄

**三寸半位** (限排一格高) **每天收費 廿四元**  
**七寸位** (限排二格高) **六十元**

總社地址：  
 香港灣仔道166至116號  
 中國分處：  
 中國海關大樓對面銀行地下  
 旺角辦事處：  
 旺角上海街497號地下

< 每日下午五時截稿 >

**屯門中心大廈**  
**旺舖式間**  
**平價出售**  
**文教教具供應有限公司**  
香港威靈頓街89/41號  
六益大廈六樓  
電話：5-282497

**雅景閣** 已有入伙 **雅麗閣**  
柴灣康平街4號 柴灣道392號  
150年期 十三萬餘元起  
三面單邊 背山面海 環境清靜  
免費安裝 室內電線 電視天綫  
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉  
鬆乳膠漆 (地下設有停車場)  
正義電話: 5-452522 奉熱電話: 5-258251  
地盆電話: 5-578647 (假日照常)

**舖位、商業平價租售**

**安峰大廈**

香港堅道110-118號

商業：3,367呎至3,593呎  
舖位：1,205呎

**正義** 電話：5-452522  
地盤電話：5-242627



九龍新城市地棧135號

**良材大樓**

(理民府後樓)

旺舖 住宅 尚餘數間

已有入伙紙

龍珠島企業有限公司

美沙咀景光行718室 3-679081

地盤電話12-777568(假日五零)

**舖位商業樓租售**

灣仔譚臣道105—111號（東方戲院側）

	建築面積	2樓	3樓	4樓
A座	1063呎	43萬	41萬	39萬
B座	721呎	80萬	28萬	27萬
C座	734呎	31萬	已售	已售
D座	1082呎	44萬	已售	已售
地下	949呎	租7500.00		

**大業** 6-445171  
6-442515 （經紀免問）

**宏基大樓** 西環康樂道48A第一樓  
 住宅租售  
**真昌工廠大廈** 出租 青山道532號  
**廣德工廠** 出租 永康街NO.42  
**舖位出租** 筲箕灣太祥街太棠樓面對  
 電車路  
**香苑大廈** 25樓A座出售 柴灣道  
**宏基大樓** 軒尼詩道NO.252十六樓  
 天台租售  
**廣德六基有限公司** 電話: (5) - 252497

**旺舖** 地下閣樓地庫  
面積3200呎招租  
合銀行及各行業 近地下鐵車站  
德輔道中59號 H 271583 李先生

---

**中區威靈頓街**  
**旺舖地庫招租**  
威靈頓街53號即擺花街石板街交界  
地段最旺地下旺舖700呎地庫700呎  
分層出租租電話 H2 37910

本報讀者・購買力強  
本報內容・包羅萬有

• 本欄廣告 •

---

• 費廉效大 •

**永安祥財務**  
樓舖按揭、加轉按揭  
高逾八成、十年付款  
月息0.833厘起每萬元月還\$132.24  
期票貼現 出入口單 工商貸款  
香港永樂街13-17號二樓 電話：5-430303 (七線)

**中區寫字樓**  
三百餘呎、  
七百餘呎、  
**廉租**  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：H244133內綫223或224  
香港華人銀行租務部洽

**兆 宜 大 廈**  
香港西環大道西590—596號  
**二 三 四 樓 超值樓宇**  
999年期即買即入伙  
面積五百餘呎至七百餘呎  
只售十七萬五千元起  
首期交成餘九成可分十年低息付款年息  
0.833即每萬元月供\$132.20平過交租銀  
額無多歡迎參觀地盤電話5—471438  
**永安祥置業有限公司**  
香港永樂街19號二樓電話5—430837-7線



# 改未勢淡運付美對產港 持維貨陸大賴位儀船輪

而，縮減量貨美開船輪來旬，落段已運裝貨冬貨聖誕，點低見僅來年，噸千二貨港出備船水某近，少漸多價感。勢之緩他航改有船貨份部。噸千三有反貨陸大船同

【本報訊】美對港運付勢未改，輪船位儀大賴陸貨持維，而，縮減量貨美開船輪來旬，落段已運裝貨冬貨聖誕，點低見僅來年，噸千二貨港出備船水某近，少漸多價感。勢之緩他航改有船貨份部。噸千三有反貨陸大船同

# 化熱白爭競歐輸貨港 見互辱榮位儀訂家廠 曉分內月一勢大淡旺

上年明料預航。助有單新衣外厚國美對歐寒氣天，示顯報步初。經存表向商出出，多增會量款付貨港年上

【本報訊】美對港運付勢未改，輪船位儀大賴陸貨持維，而，縮減量貨美開船輪來旬，落段已運裝貨冬貨聖誕，點低見僅來年，噸千二貨港出備船水某近，少漸多價感。勢之緩他航改有船貨份部。噸千三有反貨陸大船同

# 圓鐵供應緊俏 外圍供減價昂本產轆工不足未易增加

【本報訊】近來港鐵供應緊張，外圍供減價昂本產轆工不足未易增加。本港鐵供應緊張，外圍供減價昂本產轆工不足未易增加。本港鐵供應緊張，外圍供減價昂本產轆工不足未易增加。

# 歐訂春夏成衣穩好 大廠接單量較多中小廠稍遜色

【本報訊】歐洲春夏成衣訂單情況良好，大廠接單量較多中小廠稍遜色。歐洲春夏成衣訂單情況良好，大廠接單量較多中小廠稍遜色。歐洲春夏成衣訂單情況良好，大廠接單量較多中小廠稍遜色。

# 豬市節銷暢 成盆八千頭

【本報訊】豬市節銷暢，成盆八千頭。豬市節銷暢，成盆八千頭。豬市節銷暢，成盆八千頭。豬市節銷暢，成盆八千頭。

# 泰幣月中擬增值百分之二 雙邊貿易將有不同影響

【本報訊】泰國幣在月中擬增值百分之二，雙邊貿易將有不同影響。泰國幣在月中擬增值百分之二，雙邊貿易將有不同影響。泰國幣在月中擬增值百分之二，雙邊貿易將有不同影響。

# 科威特要求 石油訂價

【本報訊】科威特要求石油訂價，石油訂價。科威特要求石油訂價，石油訂價。科威特要求石油訂價，石油訂價。

# 求應不供牛生 元百近升價盤

【本報訊】牛生供應不應求，元百近升價盤。牛生供應不應求，元百近升價盤。牛生供應不應求，元百近升價盤。牛生供應不應求，元百近升價盤。

# 馬種園少數股份 和記黃埔出售

【本報訊】和記黃埔出售馬種園少數股份，和記黃埔出售。和記黃埔出售馬種園少數股份，和記黃埔出售。和記黃埔出售馬種園少數股份，和記黃埔出售。

# 暖水壺外銷潛力很大 歐美名廠委託本港製造

【本報訊】暖水壺外銷潛力很大，歐美名廠委託本港製造。暖水壺外銷潛力很大，歐美名廠委託本港製造。暖水壺外銷潛力很大，歐美名廠委託本港製造。

UNITED CHASE MERCHANT BANKERS LIMITED  
華通證券銀行有限公司

通告

於一九七八年八月廿六日，大華銀行有限公司董事部宣佈經與新加坡金融有限公司之某些股東達成協議收購新加坡金融有限公司每股銀幣一元之已繳足股份4,042,500股。收購條件乃按每肆股新加坡金融有限公司之每股銀幣一元股份對換叁股大華銀行有限公司之每股銀幣一元已繳足股份。該行並宣佈了將擬向新加坡金融有限公司之其他股東作出收購建議。

依據第一八五章公司法第一七九節之規定，大華銀行有限公司擬作出一項收購新加坡金融有限公司所有股份之建議。有關收購建議之正式通知將由華通證券銀行有限公司代表大華銀行有限公司於一九七八年十月十日星期二呈交予新加坡金融有限公司。

這項收購建議之條件如下：

- 新加坡金融有限公司股東所持每肆股(4)股股票面銀幣一元之新加坡金融股份將可獲取叁股(3)股大華銀行有限公司股份。
- 新加坡金融有限公司股東亦可選擇通過包銷安排以新加坡金融有限公司股份每股相等於銀幣2.70元的價值領取現金，以取代領取上述股份交換條件下所享有之任何或全部大華銀行有限公司的股份。
- 這項收購建議將無須以接受到最低的股份數目為條件。

根據一九七八年十月九日(星期一)新加坡股票交易所有限公司閉市時大華銀行有限公司股票之價格每股銀幣3.90元計算，上述建議之股份交換條件顯示出新加坡金融有限公司股份每股的相等價值為銀幣2.925元。

由華通證券銀行有限公司  
代表 大華銀行有限公司發出。  
一九七八年十月九日

國際股市金融行情  
(一九七八年十月十日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)  
早市 2,400 (512.60)  
午市 2,400 (511.55)

五種主要股票(單位及價格)  
H.K.S. 19.45 11.62  
置地 H.K.S. 11.48 11.62  
怡和 H.K.S. 17.16 17.24  
和記黃埔 H.K.S. 6.13 6.27  
會豐 H.K.S. 3.23 3.35

紐約股市(道瓊斯工業指數)  
開市指數 1,641 (891.55)  
收市指數(收盤)  
倫敦金市(每盎司)  
銀幣 U.S. \$ 222.45 (222.45)  
金幣 U.S. \$ 286.25 (286.25)

匯豐銀行集團成員  
匯豐財務有限公司  
匯豐投資財務有限公司  
定期存款利率

期間	匯豐財務	匯豐投資財務
十八個月	七厘	七厘半
二十四個月	七厘二五	七厘六五
三十六個月	七厘二五	七厘六五
四十八個月	七厘二五	七厘七五
六十個月	七厘七五	八厘一五

最低存款額  
匯豐財務：\$1,000  
匯豐投資財務：\$50,000

每半年付息  
匯豐銀行各分行均代理  
查詢電話：5-798221, 3-959614  
香港灣仔維多利亞道77號匯豐中心十樓

金魚缸邊妙語連串談股市

股市中的「道理」

在設計、出賣及自動化的方面，本報已為讀者提供了一個極佳的機會。本報已為讀者提供了一個極佳的機會。本報已為讀者提供了一個極佳的機會。

美國著名玩具商  
在港設立辦事處

本報已為讀者提供了一個極佳的機會。本報已為讀者提供了一個極佳的機會。本報已為讀者提供了一個極佳的機會。







# 香港玩具及禮品展覽會

一百五十五家商號展出新產品

# 玩具禮品展覽

定於明日揭幕

貿易發展局主席安子介主持

[illegible]

是女孩另一位偶像。她的英勇事蹟深入小孩心裏。

港出口信用保險局

助廠商查核買家信用程度

[illegible]

險局

CORPORATION

下之真正

# 香港出口信用保險局

**HONG KONG  
EXPORT CREDIT INSURANCE CORPORATION**

# YOUR PARTNER IN EXPORT

是閣下之真正  
出口合夥人  
可保障出口  
增闊市場

**Are you exporting on credit terms?  
Concerned about your credit control  
management?**

Risks such as buyers' insolvency and bankruptcy, protracted default in payment, repudiation of contract, also transfer delays, cancellations of import licence, bans on import, political upheavals in your buyers' countries etc. may seriously damage or even ruin your export business overnight.

**Contact the Corporation and find out how you can benefit by its protection against these risks of non-payment.**

HKECIC was established by the Hong Kong Government to encourage and expand Hong Kong's exports.

出口商日常面對的風險如買客破產，拖欠及背約，外匯阻延，買客國內發生內戰，革命或騷亂，買客國家突然取消入口證或禁止貨物入口等能令閣下之出口事業一夜間化為烏有。

何不把此等風險交由香港政府設立之出口信用保險局承擔，並增強閣下之信用放賬管理。

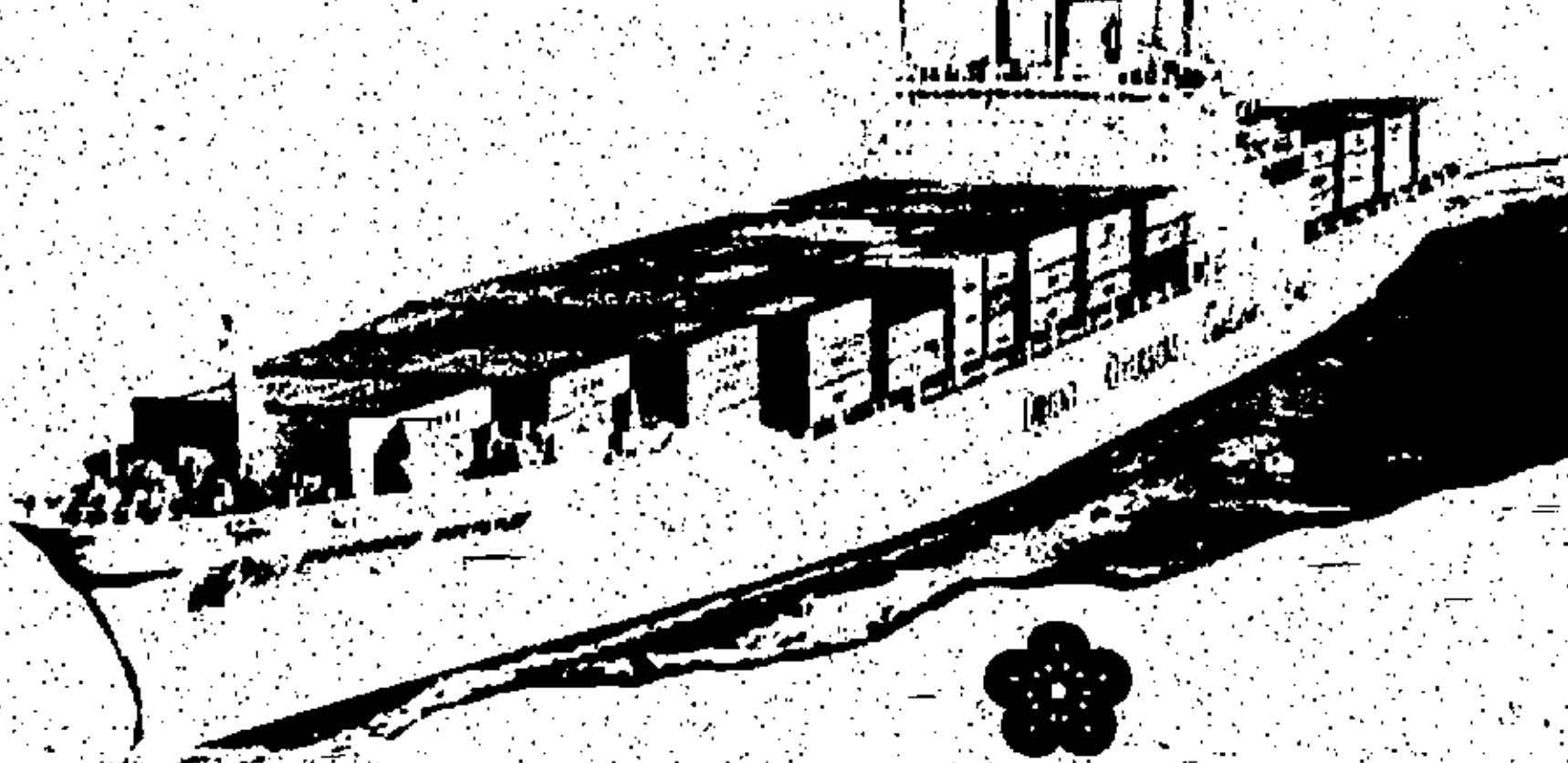
請撥電5-451192或投函本局營業組，當獲滿意解答。

# 電視電腦遊戲機 香港製作領潮流

[illegible]

東方海外  
無遠弗屆

東方海外貨櫃航運有限公司  
旗下之  
龐大全貨櫃輪船隊，  
時刻提供  
最快捷，安全的航運服務，  
遍達全球。



## 香港玩具出口採用一級運輸服務

“爸爸，香港是什麼？”  
這個自然的問題，世界各地的小孩，祇要細心觀察他們的玩具，都會發問。  
香港是迅航所服務的港口之一，班次每月三次，每次相隔十天，全年保持不變。  
香港並且是玩具製造王國，產品的出口，自然需要利用一級的運輸服務。所以越來越多玩具商人選擇迅航，以確保可靠的運輸時間——尤以聖誕期間為然；  
及利用謹慎而流暢的貨物處理。

當然，所有玩具均有損毀的一天，但孩子們極不願假手於人，迅航無疑可達成他們的願望。

採用迅航貨櫃運輸相等於享受一級服務。

**ScanDutch**   
(FOR EAST-EUROPE CONTAINER TRANSPORT)  
**迅航** 遠東～歐洲貨櫃運輸





# 本港新聞

## 讀者論壇

歡迎讀者來函或致電討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、通訊處及電話號碼。但來函請簡明扼要，勿一紙書兩函，勿用謬誤事實，請勿作虛偽之舉。來函請寄：讀者論壇，地址：香港中環皇后大道中一號，電話：二五五五。

### 更改身份證出生日期須有證明文件

入境事務處長布立之(林恩光代)

讀者：關於更改身份證出生日期之申請，凡有更改出生日期之申請，均須向入境事務處領取「更改身份證出生日期申請表」，並附上證明文件。證明文件必須是政府部門或公營機構發出之文件，例如：出生證明、學校紀錄、醫院紀錄等。證明文件必須清楚顯示申請人之出生日期。如果申請人無法提供證明文件，則不能更改出生日期。此項規定是為了確保身份證資料之準確性，並防止有人利用更改出生日期之機會進行非法活動。

### 申請更改身份證國籍通常需半小時

入境事務處長布立之(林恩光代)

讀者：關於申請更改身份證國籍之申請，通常需半小時。申請人必須向入境事務處領取「更改身份證國籍申請表」，並附上證明文件。證明文件必須是政府部門或公營機構發出之文件，例如：出生證明、學校紀錄、醫院紀錄等。證明文件必須清楚顯示申請人之國籍。如果申請人無法提供證明文件，則不能更改國籍。此項規定是為了確保身份證資料之準確性，並防止有人利用更改國籍之機會進行非法活動。

### 改善香港生活環境有賴各方面合作

林恩光代

讀者：改善香港生活環境有賴各方面合作。政府、市民、商界、學界、宗教界、傳媒界等各方應共同努力，為改善香港生活環境作出貢獻。政府應加強對環境之監管，並採取措施減少污染。市民應注意環保，減少垃圾，節約用水。商界應採取環保措施，減少碳排放。學界應加強對環境之研究，並向公眾宣傳環保知識。宗教界應發揮其社會服務功能，參與環保活動。傳媒界應加強對環境之報導，並監督政府之環保工作。只有各方共同努力，才能改善香港生活環境，提高市民之生活質素。

### 市政局圖書館學生助理應按月發薪

學生

讀者：本人於去年六月至七月間，在市政局圖書館擔任學生助理。根據合約，本人應按月獲得薪金。但市政局圖書館卻一直拖欠本人薪金，至今已達三個月之久。本人曾多次向市政局圖書館催討薪金，但均無果。本人現已向勞工處投訴，要求勞工處介入處理。本人希望勞工處能協助本人追討薪金，並要求市政局圖書館支付逾期利息。本人希望其他在市政局圖書館擔任學生助理之同學，也能向勞工處投訴，以維護自身權益。

### 究竟香港能不能容納三個電視台？

曹耀斌

讀者：香港是一個自由開放的社會，市民有權選擇不同的電視台。目前，香港有三個電視台，分別是無線電視、亞洲電視和香港電視。無線電視和亞洲電視是免費電視台，而香港電視是有線電視台。無線電視和亞洲電視的節目內容豐富，深受市民歡迎。香港電視的節目內容則較為單一，且收費較高。市民希望政府能容納更多的電視台，以提供更多元化的節目內容。政府應考慮市民之需求，並採取措施容納更多的電視台。政府應加強對電視台之監管，並確保電視台之節目內容符合社會公序良俗。政府應採取措施減少電視台之營運成本，以促進電視台之競爭。只有政府採取有效措施，才能容納更多的電視台，提高市民之生活質素。

### 不滿當局漠視社會工作專業地位

曹耀斌

讀者：社會工作是一個專業性很强的行業，對社會之發展起着至關重要的作用。然而，當局卻一直漠視社會工作之專業地位，並採取措施削弱社會工作之影響力。當局應尊重社會工作之專業地位，並採取措施提高社會工作之地位。當局應加強對社會工作之監管，並確保社會工作之質量。當局應採取措施提高社會工作之待遇，以吸引更多優秀的人才加入社會工作行業。當局應加強對社會工作之宣傳，並提高公眾對社會工作之認識。只有當局採取有效措施，才能提高社會工作之地位，為社會之發展作出貢獻。

### 香港玩具出口世界第一

曹耀斌

讀者：香港玩具出口世界第一，這充分顯示了香港玩具工業之實力。香港玩具工業具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。香港玩具工業的出口額一直位居世界第一，這主要得益於香港玩具工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具工業的出口產品主要銷往美國、歐洲、日本等地區。香港玩具工業的出口額在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具工業之發展，並採取措施提高玩具工業之競爭力。政府應加強對玩具工業之監管，並確保玩具工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具工業行業。政府應加強對玩具工業之宣傳，並提高公眾對玩具工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 過去十年一直穩定增長

曹耀斌

讀者：香港玩具出口在過去十年中一直穩定增長，這充分顯示了香港玩具工業之實力。香港玩具工業的出口額在過去十年中一直保持穩定增長，這主要得益於香港玩具工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具工業的出口產品主要銷往美國、歐洲、日本等地區。香港玩具工業的出口額在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具工業之發展，並採取措施提高玩具工業之競爭力。政府應加強對玩具工業之監管，並確保玩具工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具工業行業。政府應加強對玩具工業之宣傳，並提高公眾對玩具工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 玩具工廠一千七百餘間

曹耀斌

讀者：香港玩具工廠一千七百餘間，這充分顯示了香港玩具工業之實力。香港玩具工業具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。香港玩具工業的工廠數量一直位居世界第一，這主要得益於香港玩具工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具工業的工廠主要分布在葵青區、新界區、九龍區等地。香港玩具工業的工廠數量在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具工業之發展，並採取措施提高玩具工業之競爭力。政府應加強對玩具工業之監管，並確保玩具工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具工業行業。政府應加強對玩具工業之宣傳，並提高公眾對玩具工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 玩具業人手短缺

曹耀斌

讀者：玩具業人手短缺，這充分顯示了玩具業之實力。玩具業具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。玩具業的人手數量一直位居世界第一，這主要得益於玩具業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。玩具業的人手主要分布在葵青區、新界區、九龍區等地。玩具業的人手數量在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了玩具業之競爭力。玩具業政府應繼續支持玩具業之發展，並採取措施提高玩具業之競爭力。政府應加強對玩具業之監管，並確保玩具業之產品質量。政府應採取措施提高玩具業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具業行業。政府應加強對玩具業之宣傳，並提高公眾對玩具業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 人工之天賦

曹耀斌

讀者：人工之天賦，這充分顯示了人工之實力。人工具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。人工的天賦數量一直位居世界第一，這主要得益於人工之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。人工的天賦主要分布在葵青區、新界區、九龍區等地。人工的天賦數量在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了人工之競爭力。人工政府應繼續支持人工之發展，並採取措施提高人工之競爭力。政府應加強對人工之監管，並確保人工之產品質量。政府應採取措施提高人工之待遇，以吸引更多優秀的人才加入人工行業。政府應加強對人工之宣傳，並提高公眾對人工之認識。只有政府採取有效措施，才能提高人工之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 香港玩具及禮品展覽會

曹耀斌

讀者：香港玩具及禮品展覽會，這充分顯示了香港玩具及禮品工業之實力。香港玩具及禮品工業具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。香港玩具及禮品工業的展覽會數量一直位居世界第一，這主要得益於香港玩具及禮品工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具及禮品工業的展覽會主要分布在葵青區、新界區、九龍區等地。香港玩具及禮品工業的展覽會數量在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具及禮品工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具及禮品工業之發展，並採取措施提高玩具及禮品工業之競爭力。政府應加強對玩具及禮品工業之監管，並確保玩具及禮品工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具及禮品工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具及禮品工業行業。政府應加強對玩具及禮品工業之宣傳，並提高公眾對玩具及禮品工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具及禮品工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 過去十年一直穩定增長

曹耀斌

讀者：香港玩具及禮品工業在過去十年中一直穩定增長，這充分顯示了香港玩具及禮品工業之實力。香港玩具及禮品工業的出口額在過去十年中一直保持穩定增長，這主要得益於香港玩具及禮品工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具及禮品工業的出口產品主要銷往美國、歐洲、日本等地區。香港玩具及禮品工業的出口額在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具及禮品工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具及禮品工業之發展，並採取措施提高玩具及禮品工業之競爭力。政府應加強對玩具及禮品工業之監管，並確保玩具及禮品工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具及禮品工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具及禮品工業行業。政府應加強對玩具及禮品工業之宣傳，並提高公眾對玩具及禮品工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具及禮品工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 玩具工廠一千七百餘間

曹耀斌

讀者：香港玩具工廠一千七百餘間，這充分顯示了香港玩具工業之實力。香港玩具工業具有悠久的歷史，並擁有先進的生產技術和豐富的人才資源。香港玩具工業的工廠數量一直位居世界第一，這主要得益於香港玩具工業之產品質量優良、款式新穎、價格低廉。香港玩具工業的工廠主要分布在葵青區、新界區、九龍區等地。香港玩具工業的工廠數量在過去十年中一直保持穩定增長，這充分顯示了香港玩具工業之競爭力。香港政府應繼續支持玩具工業之發展，並採取措施提高玩具工業之競爭力。政府應加強對玩具工業之監管，並確保玩具工業之產品質量。政府應採取措施提高玩具工業之待遇，以吸引更多優秀的人才加入玩具工業行業。政府應加強對玩具工業之宣傳，並提高公眾對玩具工業之認識。只有政府採取有效措施，才能提高玩具工業之競爭力，為香港之經濟發展作出貢獻。

### 香港玩具及禮品展覽會

過去十年一直穩定增長

玩具工廠一千七百餘間

玩具業人手短缺

人工之天賦



玩具工廠



玩具工廠



玩具工廠



玩具工廠



玩具工廠

### 百保利輪船公司

barber lines hong kong limited

皇后大道中33號萬邦行18字電話：5-253141(10線)



新型快船直放加拿大、美國東、西岸、委內瑞拉、巴拿馬各埠。



提供最快捷完善之貨運服務



並專誠為閣下解決各項運輸問題



請即致電：



百保利輪船公司



本港新聞

九龍及大埔四宗交通意外

共廿四男女傷

大南街上小巴與大巴相撞十五乘客傷  
美孚新邨天橋四車連撞傷男女童司機  
大埔松仔園三車連撞被毀五人浴血

【本報訊】昨日九龍及大埔地區發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

少女電梯中遇色狼

抗拒擊破玻璃狼亦遁走

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

廿四個交通黑點區

警方公佈九龍及大埔黑點區

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

外意內場車停郵虹彩

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

運貨升降機鋼纜鬆直墮

三苦力被拋機外均受傷

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

塑膠廠商會日本考察團

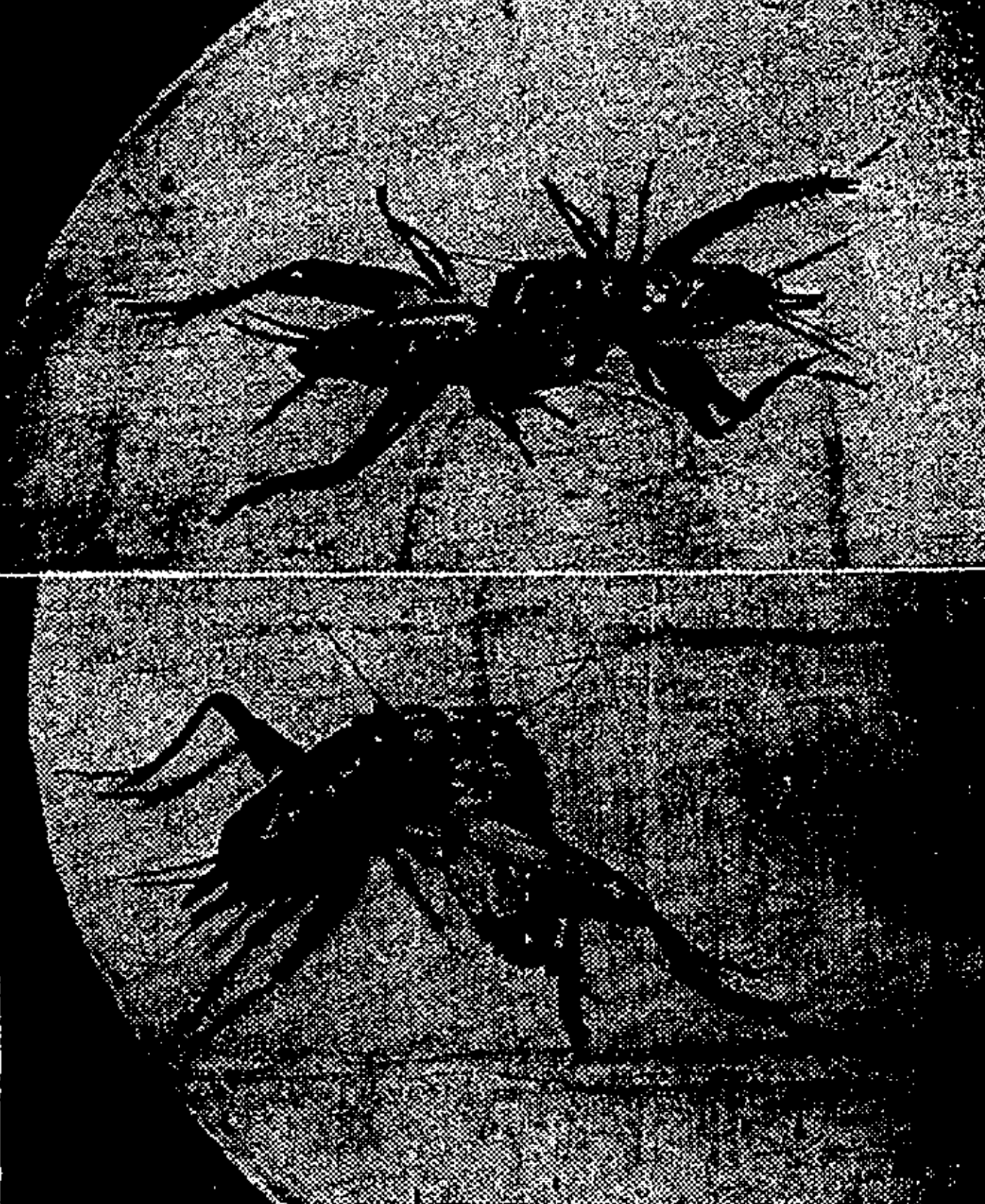
定期本年十一月廿中首程

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

九十七名越難民

逃往港抵港重陽

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。



賽大社暨秋門澳

牌金獲奪蚌港

開熱極加參粉口堂獵蚌

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

藍田邨亂倫疑案

男子准保釋候訊

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

油蔴地食污疑案

今繼續進行聆訊

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。



警搜查被襲

拘獲一疑人

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

新望洋水翼船機故障

來港途中要拖返澳門

【本報訊】九龍及大埔地區昨日發生四宗交通意外，共造成廿四人受傷。其中一宗意外發生在大南街上，一輛小巴與一輛大巴相撞，導致十五人受傷。另一宗意外發生在美孚新邨天橋，四輛車連撞，傷及男女童司機。此外，大埔松仔園亦發生三車連撞意外，其中一輛車被毀，五人受傷。警方表示，意外發生時，天氣晴朗，路面乾燥，意外原因仍在調查中。

資生堂 MOISTURE MIST 眼部美容品具有滋潤作用

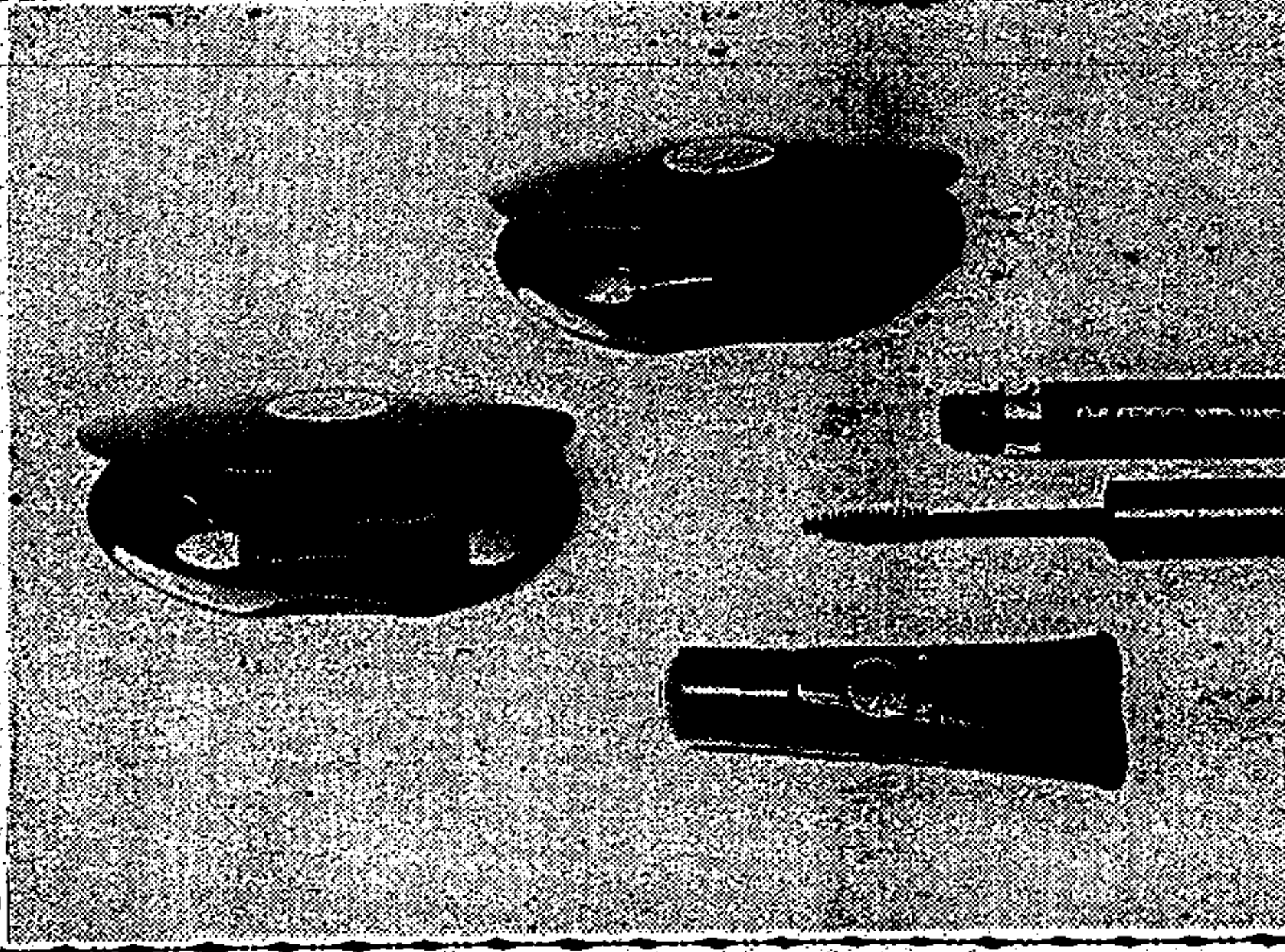
MOISTURE MIST 擁有的眼部美容品，為不同愛好，不同體態的女士，創造完美的眼部妝，同時兼有滋潤作用。(一) CIRCLE LITENER (眼部遮瑕膏)——遮蓋力強，對遮蓋眼周的細紋，有特殊效果，亦可作為修容影使用。

(二) EYESHADOW (眼粉)——有單色及雙色的眼粉，但具有CREAMY的潤滑性質，各種多種顏色，粉質柔滑，容易上粉，塗上後能持久不脫落，容易配合不同眼線，不同場合。

(三) AUTO-MASSARA (睫毛膏)——令睫毛有更濃密的感覺，不容易脫落，不會黏貼睫毛。

(四) EYE MAKE-UP REMOVER (眼部化妝品卸除液)——特別為徹底卸除眼部化妝品而設計，性質溫和。

各位更可以配合MOISTURE MIST的眼部及面部美容品，增強容顏嬌艷。資生堂更提供四款最新MOISTURE MIST化妝品予各界女士參考。總代理大昌貿易行附設美容中心與各資生堂美容中心，都就意地應為各位提供MOISTURE MIST的化妝技巧。



商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格(即五寸) 每行收費六十元，三天起碼，最大限(五寸) 每行每字另加三元，長期則另議，不折扣，上期收費，每日下午六時前截止。

金沙田貨倉有限公司

沙田 火炭道 9-15號

電話：12-62291

代客貯貨·手續簡便  
起卸快捷·倉租相宜  
全部機械化設備  
安全可靠信譽保證

大製衣廠

高薪聘請

(一) 裁縫師傅，能獨立處理中西衣，來往商賈，生意興隆，有多年經驗。

(二) 會計員，能獨立處理中西帳目，來往商賈，生意興隆，有多年經驗。

(三) 文書員，能獨立處理中西文件，來往商賈，生意興隆，有多年經驗。

(四) 出口文員，能獨立處理中西文件，來往商賈，生意興隆，有多年經驗。

25號 嘉諾護士學校對面，電話：888-8888

第三屆亞洲藝術節

The 3rd Festival of Asian Arts

唯是麗一

演出：望夫石

(一本本地民間傳奇)

及其他古樂合奏作品

大會堂音樂廳

十月廿三日(晚上八時正)

票價：二十元·十五元·十元·五元

泛印國際財務有限公司

辦理 各種定期存款

淨年息

存款種類	淨年息
一個月定期	6.25%
三個月定期	6.50%
六個月定期	6.75%
九個月定期	7.00%
一年定期	7.25%

查詢詳情請電：5-266385 大線

或親臨康樂大廈十七樓存款部洽





### 本港海域昨日兩宗火警

#### 兩艘運棉貨輪 慘遭回祿之災

【本報訊】本港海域昨日發生兩宗火警，分別涉及兩艘運棉貨輪。據悉，其中一艘貨輪在駛往某港口途中，因引擎故障引發火警，幸經附近漁船及時發現並報警，消防船趕到現場撲滅火勢。另一艘貨輪則在停泊於某碼頭時發生火警，火勢迅速蔓延，幸經碼頭保安及時發現並報警，消防船趕到現場撲滅火勢。目前，兩艘貨輪均已安全返港，無人員傷亡。

### 澳洲公司來港設廠

#### 製造新教育玩具設計獎

【本報訊】澳洲一家名為「澳洲玩具製造公司」的企業，最近來港設廠，專門製造新教育玩具。該公司負責人表示，該公司生產的玩具設計獨特，具有教育意義，深受家長和教師的歡迎。目前，該公司已開始生產，預計不久即可上市。

### 港督明年任滿

#### 可能再度續任

【本報訊】據悉，香港總督麥理浩爵士將於明年任滿。目前，各方正密切關注其是否會再度續任。據悉，麥爵士在香港工作多年，表現出色，深受各界好評。如果再度續任，將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 佳視被捕四職工

#### 今日在裁判署過堂

【本報訊】佳視電視台四名員工因涉嫌違反相關法律，於昨日被捕。據悉，這四名員工分別是：陳某、李某、王某和張某。他們將於今日在裁判署出庭過堂。目前，佳視電視台已表示將全力配合調查。

### 元配許亞復女士

於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 重陽節山火特別多

#### 消防員撲救百餘宗

【本報訊】由於重陽節期間天氣乾燥，山火特別多。據悉，消防員在過去幾天內，共撲救了百餘宗山火。目前，消防部門已加強巡邏，並提醒市民注意防火安全。

### 貨車司機被罰

#### 被罰款八百元

【本報訊】一名貨車司機因違反交通規則，被警方罰款八百元。據悉，該司機在行駛過程中，因超速行駛被警方攔截。目前，該司機已繳納罰款，並被警告下次不要再犯。

### 港督明年任滿

#### 可能再度續任

【本報訊】據悉，香港總督麥理浩爵士將於明年任滿。目前，各方正密切關注其是否會再度續任。據悉，麥爵士在香港工作多年，表現出色，深受各界好評。如果再度續任，將繼續為香港的繁榮穩定做出貢獻。

### 香港玩具出口歐洲

#### 運費增加打擊大

【本報訊】據悉，香港玩具出口歐洲的運費近期有所增加，對玩具業造成一定打擊。據悉，由於油價上漲，運費隨之增加，導致玩具出口成本上升。目前，玩具業正尋求其他途徑，以減輕運費增加帶來的影響。

### 麥俊二先生

痛於一九七八年十月八日凌晨二時在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：世界殯儀館。電話：三三六二四三三（十線）。

### 元配林福桃

於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 孝男維垣 媳王麗

維垣先生於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 孝女維麗 媳陳燕梨

維麗小姐於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 香港玩具出口歐洲

#### 運費增加打擊大

【本報訊】據悉，香港玩具出口歐洲的運費近期有所增加，對玩具業造成一定打擊。據悉，由於油價上漲，運費隨之增加，導致玩具出口成本上升。目前，玩具業正尋求其他途徑，以減輕運費增加帶來的影響。

### 先嚴林標 沛棟府君

於公曆一九七八年十月十日上午七時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十二日（星期六）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 孝男維垣 媳王麗

維垣先生於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 孝女維麗 媳陳燕梨

維麗小姐於公曆一九七八年十月八日上午八時三十分，在香港某醫院內，因患癌症，享壽六十有七歲。喪禮定於十月十日（星期四）下午一時，在該醫院禮堂舉行。治喪處：香港殯儀館。電話：六六二六六八。

### 先室譚宛菱女士之喪於昨(十)

日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜輓聯，高誼隆情，存歿均感，謹此鳴謝。

### 先室譚宛菱女士之喪於昨(十)

日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨，惠賜輓聯，高誼隆情，存歿均感，謹此鳴謝。







# 新界版

## 收地補償地換地補價均提高 新界地價普升

官民同按基數計算 水漲船高地換證亦升 鄉民土地財產無形逐年增

【本報訊】新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。據地政處公佈，新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。地政處公佈，新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。地政處公佈，新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。

## 與十八年前發展初期比 各區用地漲幅不同 換地權證越舊越貴

六〇年所發出，每方呎六百元 一千數百萬富翁比比皆是

【本報訊】新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。地政處公佈，新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。地政處公佈，新界地價普升，收地補償地換地補價均提高，官民同按基數計算，水漲船高地換證亦升，鄉民土地財產無形逐年增。

## 葵盛邨互委會 慰問被襲警員

十七座村民表揚服務 慰問被襲警員

【本報訊】葵盛邨互委會，十七座村民表揚服務，慰問被襲警員。葵盛邨互委會，十七座村民表揚服務，慰問被襲警員。葵盛邨互委會，十七座村民表揚服務，慰問被襲警員。葵盛邨互委會，十七座村民表揚服務，慰問被襲警員。

## 文娛 青商元朗週 七天節目多

全市新裝遊藝場 使居民產生歸屬感

【本報訊】青商元朗週，七天節目多，全市新裝遊藝場，使居民產生歸屬感。青商元朗週，七天節目多，全市新裝遊藝場，使居民產生歸屬感。青商元朗週，七天節目多，全市新裝遊藝場，使居民產生歸屬感。

## 新界鄉議局 今舉行大會

檢討鄉村建設及地價 新界鄉議局

【本報訊】新界鄉議局，今舉行大會，檢討鄉村建設及地價。新界鄉議局，今舉行大會，檢討鄉村建設及地價。新界鄉議局，今舉行大會，檢討鄉村建設及地價。

## 本港新聞

### 旗海飄揚歌舞聯歡 各界社團慶祝雙十

文藝新劇影劇界祝國慶酒會聯歡

【本報訊】旗海飄揚歌舞聯歡，各界社團慶祝雙十，文藝新劇影劇界祝國慶酒會聯歡。旗海飄揚歌舞聯歡，各界社團慶祝雙十，文藝新劇影劇界祝國慶酒會聯歡。旗海飄揚歌舞聯歡，各界社團慶祝雙十，文藝新劇影劇界祝國慶酒會聯歡。

### 九龍總商會升旗 慶祝國慶與展覽

九龍總商會升旗 慶祝國慶與展覽

【本報訊】九龍總商會升旗，慶祝國慶與展覽。九龍總商會升旗，慶祝國慶與展覽。九龍總商會升旗，慶祝國慶與展覽。

### 長風野火之友 遊湖登青山

長風野火之友 遊湖登青山

【本報訊】長風野火之友，遊湖登青山。長風野火之友，遊湖登青山。長風野火之友，遊湖登青山。

### 港九妙香素食店 公私宴會特價優待

港九妙香素食店 公私宴會特價優待

【本報訊】港九妙香素食店，公私宴會特價優待。港九妙香素食店，公私宴會特價優待。港九妙香素食店，公私宴會特價優待。

### 選出新職員 蘇氏宗親會

選出新職員 蘇氏宗親會

【本報訊】蘇氏宗親會，選出新職員。蘇氏宗親會，選出新職員。蘇氏宗親會，選出新職員。

### 星島週末嘉道理農場 郊遊聚餐再遊道場

星島週末嘉道理農場 郊遊聚餐再遊道場

【本報訊】星島週末嘉道理農場，郊遊聚餐再遊道場。星島週末嘉道理農場，郊遊聚餐再遊道場。星島週末嘉道理農場，郊遊聚餐再遊道場。

### 中國醫學院 牛頭角區分會

中國醫學院 牛頭角區分會

【本報訊】中國醫學院，牛頭角區分會。中國醫學院，牛頭角區分會。中國醫學院，牛頭角區分會。



# 華僑經濟

## 今年世界錫產量 仍短約六千噸

【本報訊】世界錫產量，今年仍短約六千噸。據國際錫業委員會（ISC）最近公佈的統計數字顯示，今年世界錫產量將為四萬五千五百噸，較去年減少約六千噸。ISC指出，今年錫產量減少的主要原因是印尼、馬來西亞及菲律賓等國產量下降。印尼產量減少約一千噸，馬來西亞減少約一千五百噸，菲律賓減少約三千五百噸。ISC表示，今年世界錫需求預計為五萬一千五百噸，因此全球錫市場仍將面臨短缺。

## 每年美國政府法規 代價高達千億元

【本報訊】一項由美國政府委託進行的研究顯示，每年美國政府法規的代價高達千億元。該研究指出，美國政府每年頒布的法規數量龐大，且執行成本高昂。研究報告指出，每年美國政府頒布的法規數量約為一千五百條，其中約有百分之五十的法規需要企業或個人遵守。這些法規的執行成本估計為一千億元。研究報告建議，政府應加強對法規的評估，以確保法規的必要性和可行性，並減輕企業和個人的負擔。

## 台電風扇大量外銷 首三季達一百萬台

【本報訊】台灣電力公司（台電）生產的風扇，首三季已達一百萬台。台電表示，其生產的風扇銷路廣泛，不僅在台灣本地市場暢銷，更大量外銷至美國、日本、歐洲及東南亞等地區。台電指出，其生產的風扇品質優良，價格合理，深受海外客戶的歡迎。目前，台電正積極擴大生產規模，以滿足日益增長的海外需求。

## 成長率逾二倍 首三季達一百萬台

【本報訊】台灣電力公司（台電）生產的風扇，首三季已達一百萬台。台電表示，其生產的風扇銷路廣泛，不僅在台灣本地市場暢銷，更大量外銷至美國、日本、歐洲及東南亞等地區。台電指出，其生產的風扇品質優良，價格合理，深受海外客戶的歡迎。目前，台電正積極擴大生產規模，以滿足日益增長的海外需求。

## 成長率逾二倍 首三季達一百萬台

【本報訊】台灣電力公司（台電）生產的風扇，首三季已達一百萬台。台電表示，其生產的風扇銷路廣泛，不僅在台灣本地市場暢銷，更大量外銷至美國、日本、歐洲及東南亞等地區。台電指出，其生產的風扇品質優良，價格合理，深受海外客戶的歡迎。目前，台電正積極擴大生產規模，以滿足日益增長的海外需求。

### 1979 中學會考試題預習專欄

明倫出版社 陳大為 周淑嫻提供資料

#### 中國語文 (一)

導言

(一) 中學會考「中國語文」科目，係屬：(簡略)

試卷二：閱讀問題 (佔100分，一小時完卷)

試卷三：讀本及作文問題 (佔100分，一小時三十分完卷)

(二) 本報特設「中國語文」預習專欄，旨在幫助考生了解考試趨勢，並提供相關之參考資料。本報將陸續刊出各題型之預習專欄，以供考生參考。

(三) 本報特設「中國語文」預習專欄，旨在幫助考生了解考試趨勢，並提供相關之參考資料。本報將陸續刊出各題型之預習專欄，以供考生參考。

### 一些猜測 寫在白皮書公佈之前

馬鳴天

【本報訊】九月九日教育界消息，「白皮書」及「中學會考」將於近日公佈。教育界人士對此表示關注，並對其中一些內容進行了猜測。據悉，「白皮書」中可能會涉及中學教育之改革方向，包括課程設置、教學方法等。而「中學會考」則可能將成為中學畢業生升學之重要參考。教育界人士認為，這些改革將對中學教育產生深遠影響。

### 教育一週

【本報訊】本報將於近日推出「教育一週」專欄，旨在為讀者提供有關教育之最新動態及分析。該專欄將涵蓋中學教育、高等教育、職業教育等多個領域。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的教育心得及觀點。

### 白皮書將定高等教育路綫 選擇資援專上院校 頒授學位現仍難行

【本報訊】教育部正擬定高等教育路綫，並選擇資援專上院校。據悉，教育部將根據國家教育政策，對高等教育進行全面改革。在選擇資援專上院校方面，教育部將重點考慮教學質量、師資力量及設備設施等因素。此外，頒授學位現仍難行，教育部正積極尋求解決辦法，以確保學位制度的嚴肅性和權威性。

### 工業學院學科日多 提供各項技術教育

【本報訊】工業學院學科日多，提供各項技術教育。隨著社會對技術人才的需求日益增加，工業學院不斷擴大招生規模，並增加學科設置。目前，工業學院已設有機械、電氣、化工、材料等多個專業，為學生提供全面的技術教育。學院還積極與企業合作，開展實習活動，以提高學生的實踐能力。

### 飛龍山區青年聯歡 招待五千餘青年

【本報訊】飛龍山區青年聯歡，招待五千餘青年。為了加強青年之間的交流與合作，飛龍山區近日舉辦了青年聯歡活動。活動吸引了來自各地的五千餘名青年參加。聯歡會通過多種形式的交流，增進了青年之間的友誼，並探討了共同關心的問題。活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

### 活動設計 教師與方啓採用 科育教社會育教視電

【本報訊】活動設計，教師與方啓採用，科育教社會育教視電。為了提高教學質量，教師們積極採用多種教學方法，包括活動設計、視聽教學等。方啓表示，教師應根據課程特點，靈活運用各種教學方法，以激發學生的學習興趣。同時，社會教育也應加強與學校教育的聯繫，共同為提高國民素質而努力。

### 提供學童青年服務 聖雅各福安會服務範圍

【本報訊】聖雅各福安會服務範圍，提供學童青年服務。該會致力於為學童及青年提供全面的服務，包括課後輔導、職業培訓、心理諮詢等。聖雅各福安會表示，將繼續擴大服務範圍，為更多有需要的人士提供幫助。該會的服務得到了社會各界的廣泛支持，為促進社區和諧做出了貢獻。

### 浸會學院校外進修部秋季課程

【本報訊】浸會學院校外進修部秋季課程，歡迎報名。該部現已開始招收秋季班學生，課程設置豐富，包括文學、歷史、科學等多個領域。課程採用靈活的教学方式，方便學生在業餘時間學習。歡迎有意報名的學生前往該部查詢詳情。

### 加拿大國際事務學院招生

【本報訊】加拿大國際事務學院招生，歡迎報名。該學院是加拿大著名的國際事務研究機構，現正招收新一屆學生。學院提供多學年制課程，培養學生在國際事務領域的專業能力。學院還提供豐富的實踐機會，包括實習、參訪等。歡迎有意報名的學生前往該學院查詢詳情。

### 加拿大哥倫比亞中學海外新生

【本報訊】加拿大哥倫比亞中學海外新生，歡迎報名。該校是加拿大著名的中學，現正招收海外新生。學校提供優質的教育資源，包括優秀的師資、先進的設備等。學校還提供豐富的課外活動，幫助學生全面發展。歡迎有意報名的學生前往該校查詢詳情。

### 加拿大教育認可中學

【本報訊】加拿大教育認可中學，歡迎報名。該校是加拿大教育部認可的中學，現正招收新一屆學生。學校提供優質的教育資源，包括優秀的師資、先進的設備等。學校還提供豐富的課外活動，幫助學生全面發展。歡迎有意報名的學生前往該校查詢詳情。

### 加拿大中學

【本報訊】加拿大中學，歡迎報名。該校是加拿大著名的中學，現正招收新一屆學生。學校提供優質的教育資源，包括優秀的師資、先進的設備等。學校還提供豐富的課外活動，幫助學生全面發展。歡迎有意報名的學生前往該校查詢詳情。

### 招生

本校現在開始招收下列各級學生：

- 中大入學試 (香港高等程度會考)
- 中大入學試 (香港中學程度會考)
- 中大入學試 (香港中學程度會考)
- 中大入學試 (香港中學程度會考)

校址：九龍尖沙咀彌敦道113號

### 加拿大中學

【本報訊】加拿大中學，歡迎報名。該校是加拿大著名的中學，現正招收新一屆學生。學校提供優質的教育資源，包括優秀的師資、先進的設備等。學校還提供豐富的課外活動，幫助學生全面發展。歡迎有意報名的學生前往該校查詢詳情。



六房，最大的一間房四邊牆壁擺滿書，可惜其中大部份是俄







# 娛樂圈



## 無綫新人張慕蓮

### 佳甚型外告廣牙過拍 劇新演主會機予給綫無

【本報訊】無綫電視「無綫電視」後，將由日趨推銷新藝員，而張慕蓮、任嘉倫及張國強等，亦在名單之內。

張慕蓮，現年廿二歲，是無綫電視「無綫電視」後，將由日趨推銷新藝員，而張慕蓮、任嘉倫及張國強等，亦在名單之內。

## 梁修身為妻兒辦入境

### 聖誕節全家來港渡假

【本報訊】梁修身，現年廿二歲，是無綫電視「無綫電視」後，將由日趨推銷新藝員，而張慕蓮、任嘉倫及張國強等，亦在名單之內。

## 自由影界

### 慶祝雙十節 廣片局合辦電影展

【本報訊】自由影界，現年廿二歲，是無綫電視「無綫電視」後，將由日趨推銷新藝員，而張慕蓮、任嘉倫及張國強等，亦在名單之內。

## 星童紅最利大意

### 架綁被怕最琪狄

【本報訊】星童紅最利大意，架綁被怕最琪狄。星童紅最利大意，架綁被怕最琪狄。星童紅最利大意，架綁被怕最琪狄。

## 無綫明珠台今播

### 全美公開網球大賽 世界好手爭奪錦標

【本報訊】無綫明珠台今播，全美公開網球大賽，世界好手爭奪錦標。無綫明珠台今播，全美公開網球大賽，世界好手爭奪錦標。

## 楚原導拍

### 大旗英烈傳 男角是狄龍

【本報訊】楚原導拍，大旗英烈傳，男角是狄龍。楚原導拍，大旗英烈傳，男角是狄龍。

## 歌羅莉亞嘉黛

### 「神秘百慕達」女主角之一

【本報訊】歌羅莉亞嘉黛，「神秘百慕達」女主角之一。歌羅莉亞嘉黛，「神秘百慕達」女主角之一。

## 從未失敗過的空手道冠軍

### 羅禮士締造紀錄 新作「黑名單」殺令

【本報訊】從未失敗過的空手道冠軍，羅禮士締造紀錄，新作「黑名單」殺令。羅禮士締造紀錄，新作「黑名單」殺令。

## 三鳳求凰 古裝大喜劇

### 朱虹中探花向自己求婚

【本報訊】三鳳求凰，古裝大喜劇，朱虹中探花向自己求婚。三鳳求凰，古裝大喜劇，朱虹中探花向自己求婚。

## 華僑

### 世界人口激增趨勢

【本報訊】世界人口激增趨勢，華僑。世界人口激增趨勢，華僑。

## 羅德西亞前途暗淡

### 全面戰爭迫近眉睫 白人繼續外流經濟崩潰堪虞

【本報訊】羅德西亞前途暗淡，全面戰爭迫近眉睫，白人繼續外流經濟崩潰堪虞。羅德西亞前途暗淡，全面戰爭迫近眉睫，白人繼續外流經濟崩潰堪虞。

## 英國政治情勢突變

### 工黨政府支持繼續保證工會

【本報訊】英國政治情勢突變，工黨政府支持繼續保證工會。英國政治情勢突變，工黨政府支持繼續保證工會。

## 世界人口激增趨勢

### 聯合國人口活動基金報告指出

【本報訊】世界人口激增趨勢，聯合國人口活動基金報告指出。世界人口激增趨勢，聯合國人口活動基金報告指出。

華僑

世界人口激增趨勢

聯合國人口活動基金報告指出

羅德西亞前途暗淡

全面戰爭迫近眉睫

白人繼續外流經濟崩潰堪虞

英國政治情勢突變

工黨政府支持繼續保證工會

三鳳求凰 古裝大喜劇

朱虹中探花向自己求婚

歌羅莉亞嘉黛

「神秘百慕達」女主角之一

楚原導拍

大旗英烈傳 男角是狄龍

無綫明珠台今播

全美公開網球大賽 世界好手爭奪錦標

星童紅最利大意

架綁被怕最琪狄

無綫新人張慕蓮

佳甚型外告廣牙過拍 劇新演主會機予給綫無

梁修身為妻兒辦入境

聖誕節全家來港渡假

自由影界

慶祝雙十節 廣片局合辦電影展

司公限有行生耀


器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電做承

觀參迎歡·機電線無器水熱電·品佳禮送



老敏談馬

沙田晨操



最後中程試跑之期，參加馬匹特多，精彩，鐘頭百出，綿馬雙出，新唐瑛及好事幾雙，同試出，特快功夫，表現相當驚人。

開操時，有更便，搶先出試，主帥試跑六百公尺，時過四十秒。

老敏

圖爲：緞上「飛馬踏燕」圖案，田錦標「獎品合另」，爲「馬王」、「蘇恰」易勝而奪得，此碟是用金製成，底黑面金，得勝馬主可保存一年，獎了小型一複製品。

**鄭廐馬匹空羣出跳**

**生生發發身輕步爽**

**紅寶江力磨有進展**

昨晝過，快活谷  
本非主賓來觀，不遇  
有八十餘騎出房，  
然猶然，彎腰出馬，  
乎空躍而出，快功夫送  
見，今季開以來僅爾  
別班後，頗有留意觀  
週者矣。

廿三分三秒三，皆則快  
壯健豐順，終歸兩旁  
點之免抱鞭永福及第  
斯狀應舉平，欠殿說，  
或收鞍早時試二寸  
懶得存記。

公尺一分廿九秒  
未設廿三分三秒，乘  
成全程，步勢方足  
感已無所可擊，下  
如有樂事，則無論  
或廿六公尺一機發  
懶得存記。

千二末狀完，  
爭亦復復百公陸必顯勝此武木公必  
有力疎廿七尺尺勝勝門勝使間使段段  
一磨後七步五明亦亦進進使間使段段  
力磨後七步五明亦亦進進使間使段段  
走三走三走三走三走三走三走三走三  
週跑前跑前跑前跑前跑前跑前跑前跑前  
跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑跑  
短短短短短短短短短短短短短短短短

**SONGS**

**CHAINS** Freshie Velli  
**YOU ARE THE ONE THAT I WANT** John Travolta  
**YOU ARE MY HEART** John Travolta, Gloria Estefan  
**UNWILLINGLY DEVOTED TO YOU** Gloria Estefan  
**SAMMY** John Travolta

美國新  
高發公司  
佈行公局

巨驚懸  
片險疑

紐約  
新聲

不日獻映

昏迷

現代化醫院  
竟發生一連  
串怪無人道  
恐怖事件！

每分鐘  
一驚一  
死一死

萊斯威麥

金妮瑟  
黃錫

李威麥

萊斯威麥

麗都 金門 樂星 恒麻 油地 萬寶 龍華 同業  
連日 爆滿 今天 五天 場  
東映出品 適合全家欣賞  
定座即

影壇世界威震

白語！網 慶大曾獻百千加

**MESSAGE  
for SPACE**

**SPACE SOUND M**



# 空袭侵略者

耗資千萬  
金元攝製  
歷時兩載  
科技幻想結合  
娛樂益智兼備  
太空大戰  
爆炸場面  
特技奇  
响逼真  
刺紅星  
美日大  
大會演  
太空中  
一件空  
丁可賺  
憑本片  
尾加三  
半到港  
各埠九  
部經門  
空部可  
丁可賺



大鬧天宮  
行銀華英

風趣美嬌天  
師捉妖

新都

快樂

太光明

天明

映聯大盛場五  
天三售預

秋龍公司  
一九七八  
突破性入  
獻恐怖過  
釋大喜劇  
吸恐怖更勝  
血殭屍

基斯杜化李

正牌吸  
血殭屍

基斯杜化李

化李杜

曼巴納

斯尼

雙星得意傑作

！部一的色出最來以屍殭血吸有自

半連上法  
年滿映國

實映到  
座座處  
！狂上

摩登殭屍  
界世搏

吸血殭屍名頂頂  
同榜世界樣樣精  
學足摩登談吓情  
父子情場大搏命  
刺胆嚇  
肚到破  
皮笑破  
。宜不童兒。

DRACULA  
AND SON

秋龍國際電影企業公司 榮譽發行  
DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

[illegible]

世界空手道冠軍 李小龙 兒輩不肖  
 水門事件 羅禮士 一叔相承

本片首次大膽揭露  
 的「美國政壇大醜聞！」

# 黑名單密殺令

GOOD GUYS WEAR BLACK

獻映盛大 期下

利舞台 北國都 倫敦 美影都

比「禿鷹」七十二小時一更刺  
 激！  
 刺客化整為零 日夜如影隨形 一週驚弓之鳥 蓋世武功破敵 大爆美國中央情報局內幕！  
 全部特麗七彩

達士普 槍魂追探神手辣 導演大  
 最新得意傑作

[illegible]

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

請長期訂閱  
華僑日報

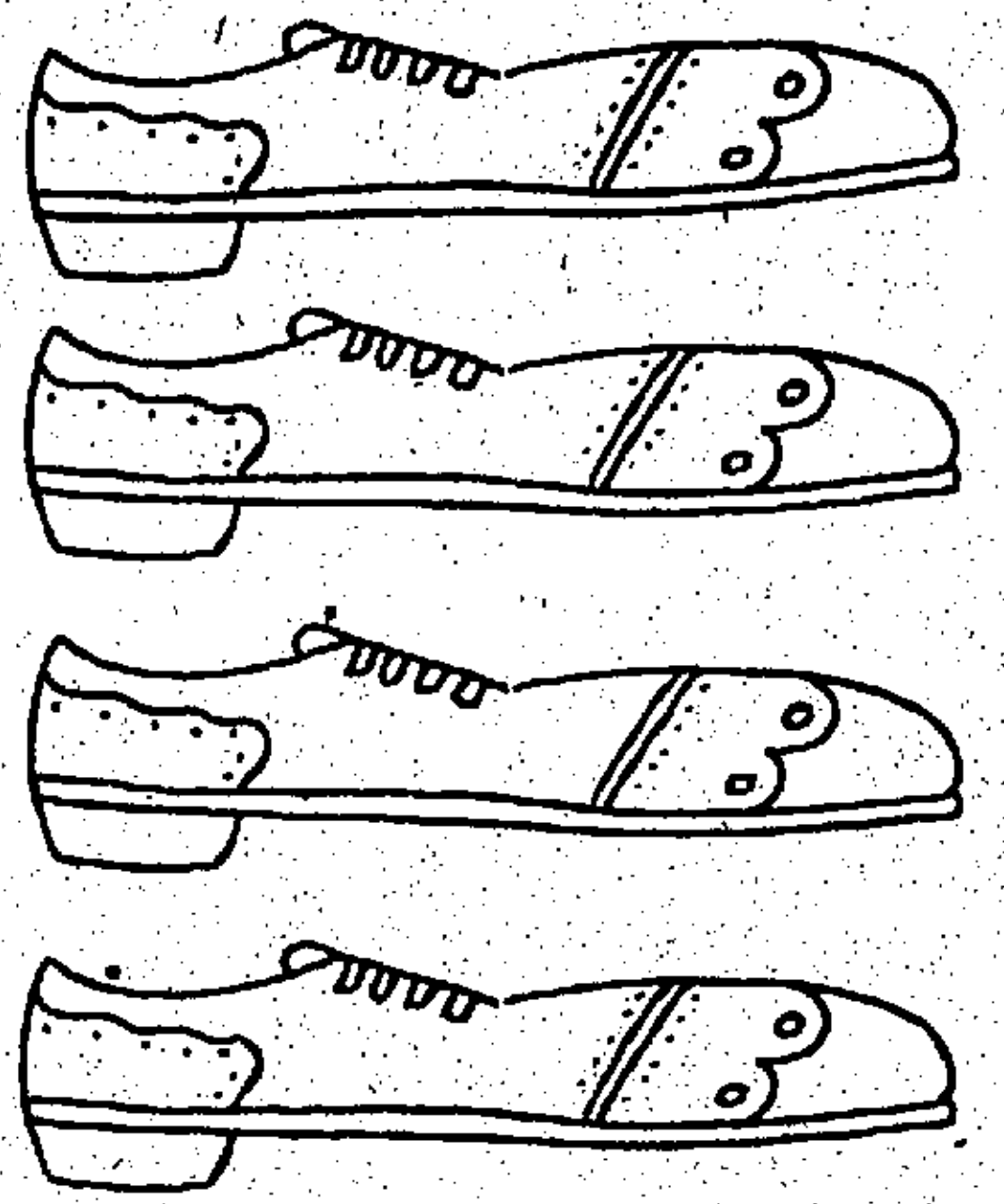
遠道開戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎

彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費









(第五〇四期)

### 兒童天地

#### 交朋友要真誠

小朋友：在你們這年紀，似乎沒有甚麼感到苦惱的事，但你們不覺得在交朋友時，常常感到一種苦惱嗎？

當然，你們不覺得在交朋友時，常常感到一種苦惱嗎？

你們覺得在交朋友時，常常感到一種苦惱嗎？

你們覺得在交朋友時，常常感到一種苦惱嗎？



小常識

#### 安生家話

安生：這是一個關於家庭的故事，發生在一個普通的小鎮上。

安生：這是一個關於家庭的故事，發生在一個普通的小鎮上。

#### 飛禽的故事

飛禽：這是一個關於飛禽的故事，發生在一個美麗的山谷中。

飛禽：這是一個關於飛禽的故事，發生在一個美麗的山谷中。

## 教廷寶座空懸與郵票

教宗保六世逝世後，梵蒂岡郵局於八月廿三日發出教廷寶座空懸紀念郵票三種：壹分、貳分、伍分。郵票上印有教廷寶座的圖案，象徵著教廷的權威與莊嚴。

#### 在郵票上的騎馬女人

法國早年郵票圖載英女騎馬肖像，這是一張具有歷史意義的郵票，展示了當時的社會風貌與藝術風格。

#### 集郵隨筆

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

#### 新郵報導

英國郵政局在八月二日發出四種新郵票，分別為壹分、貳分、伍分、拾分，以紀念英國郵政的歷史與發展。

#### 截郵的場萊好

截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。

截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。



(畫有最多不同圖案的畫日)

#### 集郵隨筆

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

#### 新郵報導

英國郵政局在八月二日發出四種新郵票，分別為壹分、貳分、伍分、拾分，以紀念英國郵政的歷史與發展。

#### 截郵的場萊好

截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。

截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。



(畫有最多不同圖案的畫日)

#### 集郵隨筆

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

集郵：這是一個關於集郵的隨筆，記錄了作者對集郵的熱愛與心得。

#### 新郵報導

英國郵政局在八月二日發出四種新郵票，分別為壹分、貳分、伍分、拾分，以紀念英國郵政的歷史與發展。

#### 截郵的場萊好

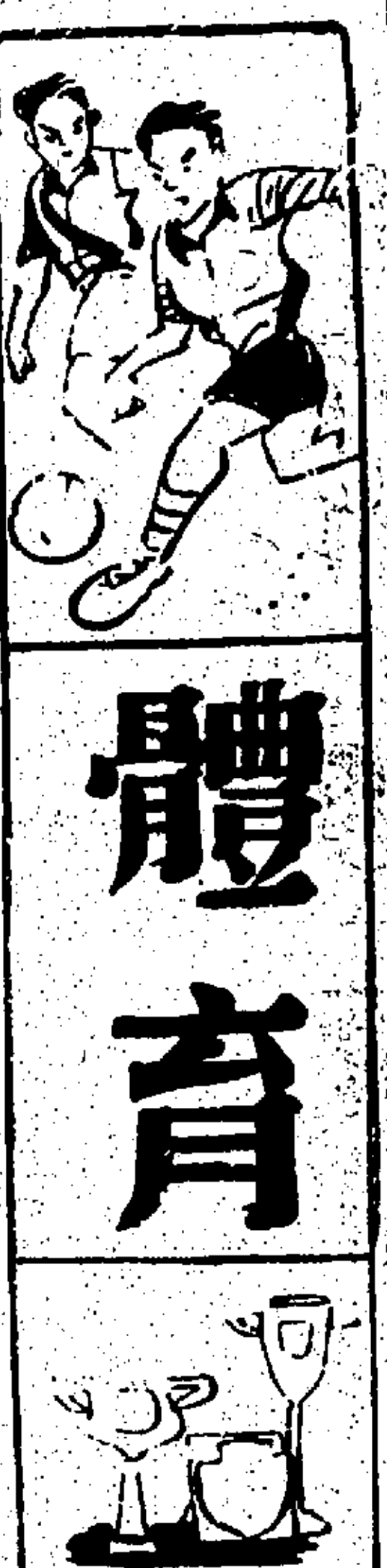
截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。

截郵：這是一個關於截郵的報導，描述了郵局在特殊情況下的運作與挑戰。









# 體育

## 世界籃球複賽高潮迭起 南斯拉夫勇上盟蘇 斯夫挫屈士盟蘇

### 南隊保持長勝蘇聯初嘗敗績 巴西氣走美國今遇南斯拉夫

【本報訊】世界籃球複賽，昨日在巴西舉行，南斯拉夫隊以九十二比八十九擊敗蘇聯隊，取得首場勝利。巴西隊則以九十五比八十九擊敗美國隊，取得首場勝利。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。巴西隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十五比八十九擊敗美國隊。

## 南斯拉夫力克蘇聯 一〇五比九二南隊佔盡優勢

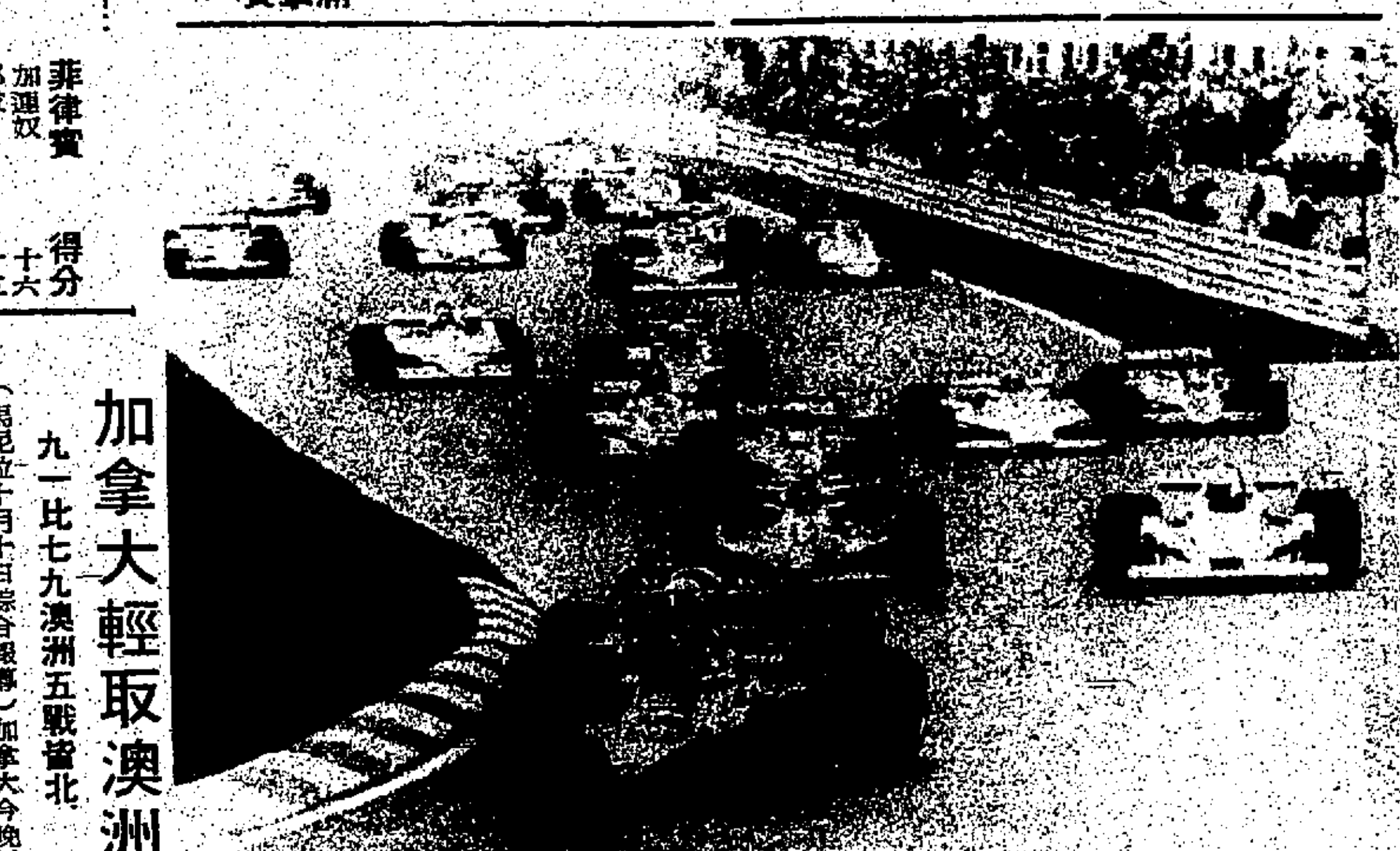
【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，南斯拉夫隊以九十二比八十九擊敗蘇聯隊，取得首場勝利。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。巴西隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十五比八十九擊敗美國隊。

## 巴西苦戰險勝美國 九二比九〇巴西後來居上

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，巴西隊以九十五比八十九擊敗美國隊，取得首場勝利。巴西隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十五比八十九擊敗美國隊。南斯拉夫隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。

## 意大利輕取菲律賓 一二比七五菲隊技遜一籌

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，意大利隊以九十二比八十九擊敗菲律賓隊，取得首場勝利。意大利隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗菲律賓隊。南斯拉夫隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。



## 加拿大輕取澳洲 九二比七九澳洲五戰皆北

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，加拿大隊以九十二比八十九擊敗澳洲隊，取得首場勝利。加拿大隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗澳洲隊。南斯拉夫隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。

## 世界籃球複賽 內塞加擊中首捷 八九比七九塞隊獲首勝

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，內塞加隊以八十九比七十九擊敗塞爾維亞隊，取得首場勝利。內塞加隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以八十九比七十九擊敗塞爾維亞隊。南斯拉夫隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。

## 今日比賽秩序 國際奧委會已通過

【本報訊】國際奧委會昨日通過了今日比賽的秩序。今日比賽的秩序如下：上午九時，南斯拉夫對蘇聯；下午二時，巴西對美國；下午四時，意大利對菲律賓；下午六時，加拿大對澳洲；下午八時，內塞加對塞爾維亞。



## 伊拉克克中共過三關 女子揭幕戰中共大勝香港

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，伊拉克隊以八十九比七十九擊敗中共隊，取得首場勝利。伊拉克隊在比賽中表現出色，全場領先，最終以八十九比七十九擊敗中共隊。南斯拉夫隊則在比賽中表現出色，全場領先，最終以九十二比八十九擊敗蘇聯隊。

## 八強複賽形勢 截至十月十日止

【本報訊】昨日在巴西舉行的世界籃球複賽中，八強複賽形勢如下：南斯拉夫隊以九十二比八十九擊敗蘇聯隊；巴西隊以九十五比八十九擊敗美國隊；加拿大隊以九十二比八十九擊敗澳洲隊；內塞加隊以八十九比七十九擊敗塞爾維亞隊。

## 洛杉磯辦八四世運 國際奧委會已通過

【本報訊】國際奧委會昨日通過了洛杉磯舉辦一九八四年世界運動會的申請。洛杉磯市市長表示，洛杉磯市將為舉辦一九八四年世界運動會做好一切準備工作。

### 香港年報

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

香港年報 一九七八  
全書五十分  
有萬羅包容內

香港年報 一九七八  
全書五十分  
有萬羅包容內

### 深水埗區舉辦 青少年水運會

【本報訊】深水埗區將於下月舉辦青少年水運會。屆時將有來自全港各地的青少年參加比賽。比賽項目包括游泳、划艇、帆船等。

### 巴西波多黎各兩籃球勁旅 週日抵港作賽

【本報訊】巴西和波多黎各兩支籃球勁旅將於週日抵達香港，參加在港舉行的籃球比賽。兩支球隊在比賽中表現出色，是本次比賽的熱門球隊。

### 甲組足球聯賽形勢 截至十月十日止

球隊	勝	和	負	球
南斯拉夫	1	0	0	2
巴西	1	0	0	2
加拿大	1	0	0	2
內塞加	1	0	0	2



# 航訊

## 英航橫渡大西洋 協調客機乘客激增

【本報訊】英航公司最近宣佈，在過去數月內，其橫渡大西洋的客機乘客數量激增，由去年同期的九萬五千名，增加至目前的十一萬五千名。英航公司表示，為了因應乘客數量的增加，該公司已協調各航空公司，在橫渡大西洋的航線上，增加班次，並調派更多的客機，以確保乘客的舒適與安全。此外，英航公司亦加強了對客機的安全檢查，並對機組人員進行了額外的培訓，以確保他們能夠應付可能出現的緊急情況。英航公司表示，他們將繼續致力於提供高品質的服務，並確保乘客的旅程愉快而安全。

## 邊古泉即晚往遮打 永和號從日本到港

【本報訊】永和號輪船公司宣佈，其輪船「邊古泉」將於今晚由日本出發，前往香港。該輪船公司表示，「邊古泉」是一艘最新的客貨輪，擁有寬敞的艙位和先進的設備，為乘客提供舒適的旅程。此外，該輪船亦載有大量的貨物，包括電子產品、服裝和食品等。永和號輪船公司表示，他們將繼續擴大其業務範圍，並為更多的乘客和貨主提供優質的服務。

## 亞細亞航空現代化 大韓航空居第二地位

【本報訊】亞細亞航空公司在過去數月內，進行了大規模的現代化改造，包括更新機隊、加強培訓和改進服務。該公司表示，經過改造後，其飛機的舒適度和安全性得到了顯著提升，並為乘客提供了更優質的服務。此外，亞細亞航空公司亦加強了與其他航空公司的合作，並開闢了更多的航線，以擴大其業務範圍。大韓航空公司則在亞洲航空市場中居第二地位，其飛機的現代化程度和服務質量均處於領先地位。

## 波音美代客運貨 波音美代客運貨

【本報訊】波音美代客運貨公司宣佈，該公司已開始為客戶提供代客運貨服務。該公司表示，他們擁有先進的運輸設備和專業的運輸團隊，能夠為客戶提供快速、安全、可靠的運輸服務。此外，波音美代客運貨公司亦提供多種運輸方案，以滿足客戶的不同需求。該公司表示，他們將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更具競爭力的價格。

## 麥加托高維來 即晚啟程赴歐洲

【本報訊】麥加托高維來輪船公司宣佈，其輪船將於今晚由香港出發，前往歐洲。該輪船公司表示，該輪船是一艘最新的客貨輪，擁有寬敞的艙位和先進的設備，為乘客提供舒適的旅程。此外，該輪船亦載有大量的貨物，包括電子產品、服裝和食品等。麥加托高維來輪船公司表示，他們將繼續擴大其業務範圍，並為更多的乘客和貨主提供優質的服務。

## 台北大力發展旅遊 興建「亞洲世界」

【中央社台北訊】台北市政府最近宣佈，將大力發展旅遊業，並興建一座名為「亞洲世界」的旅遊景點。該景點將集購物、娛樂、休閒於一身，為遊客提供一個全新的旅遊體驗。此外，台北市政府亦加強了對旅遊業的宣傳，並吸引了更多的遊客前往台北旅遊。台北市政府表示，他們將繼續致力於提高旅遊業的競爭力，並為遊客提供更具吸引力的旅遊產品。

## 仁孚號直放星洲 仁孚號直放星洲

【本報訊】仁孚號輪船公司宣佈，其輪船將於今晚由香港出發，前往星洲。該輪船公司表示，該輪船是一艘最新的客貨輪，擁有寬敞的艙位和先進的設備，為乘客提供舒適的旅程。此外，該輪船亦載有大量的貨物，包括電子產品、服裝和食品等。仁孚號輪船公司表示，他們將繼續擴大其業務範圍，並為更多的乘客和貨主提供優質的服務。

## 香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

【本報訊】香港至波斯灣線輪船公司宣佈，該公司已開始為客戶提供兼收貨箱貨服務。該公司表示，他們擁有先進的運輸設備和專業的運輸團隊，能夠為客戶提供快速、安全、可靠的運輸服務。此外，香港至波斯灣線輪船公司亦提供多種運輸方案，以滿足客戶的不同需求。該公司表示，他們將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更具競爭力的價格。

### 長勝從美國來港 延遲到泊國際橋

【本報訊】長勝輪船公司宣佈，其輪船「長勝」將於今晚由美國出發，前往香港。該輪船公司表示，由於天氣原因，該輪船的行程有所延遲，預計將於今晚晚些時候抵達香港國際橋。長勝輪船公司表示，他們將繼續致力於提供高品質的服務，並確保乘客的旅程愉快而安全。

### 港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票  
票價：星期六及公眾假期香港  
一往澳門廿五元（另加人頭稅八元）  
星期日及下午二時後及公眾假期澳門  
返香港廿五元，平時二十元

航線	由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。
香港開	由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。
澳門開	由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

售票處：上環新地海濱碼頭 電話：444441-438848

### Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船株式會社

船名	航線	開航日期
和歌丸	神戶、橫濱、上海、香港、新加坡、檳城、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、香港	十月十二日
青島丸	神戶、橫濱、上海、香港、新加坡、檳城、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、香港	十月十四日
神戶丸	神戶、橫濱、上海、香港、新加坡、檳城、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、香港	十月十六日

### 渣華輪船公司

船名	航線	開航日期
Nedlloyd Simonskerk	香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪	十月十二日
Nedlloyd Alga	香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪	十月十四日
Nedlloyd Mugi	香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪、神戶、橫濱、東京、大阪	十月十六日

### 香港輪船有限公司

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

船名	航線	開航日期
南丫島輪	香港、南丫島、波斯灣	12/10 14/10
長洲輪	香港、長洲、波斯灣	28/10 30/10

香港至紅海線 兼收貨箱貨

船名	航線	開航日期
銅鼓洲輪	香港、銅鼓洲、紅海	12/10 14/10
日光島輪	香港、日光島、紅海	4/11 6/11

### SHOWA LINE

（全貨櫃航線）（兼收冷貨）  
往美國西岸及加拿大等埠

船名	航線	開航日期
實利雅士輪	香港、美國西岸、加拿大	十月十四日抵港
有利雅士輪	香港、美國西岸、加拿大	十月十七日抵港
百利雅士輪	香港、美國西岸、加拿大	十月廿三日抵港

### 美國總統輪船公司

（全貨櫃航線）（定期航線往來）  
美加西岸及東岸往還

船名	航線	開航日期
甘運德輪	香港、美國西岸、東岸	十月十一日 十月十三日
甘運德輪	香港、美國西岸、東岸	十月十八日 十月二十日
甘運德輪	香港、美國西岸、東岸	十月廿五日 十月廿七日

### 美國輪船公司

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

船名	航線	開航日期
美國金安號	香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	十月十三日 十月十四日 十月十七日 十月十八日 十月廿一日 十月廿二日
美國金安號	香港、日本、夏威夷、美國東海岸、歐洲	十月廿六日 十月廿七日 十月三十日 十月三十一日 十一月二日 十一月三日







定十二晚選畫 請沙利士揭幕

互相切磋，另一方面也給愛群黨的人士去觀察該會及黨綱的成果。本年度的會員作品聯展，經定下月廿一，至廿三，連三天假座香港會議堂舉行，而陳會長也去函邀本市局沙利士主席主持揭幕禮，以示隆重其事。爲保持該會作品一間的標準，特定本月十三晚八時，假座福海餐家舉行選畫，以便參加年展的會友，依時帶作品到會參加云。

【黃山白龍潭】（胡也佛作）

（吳古齋科辦上海畫家作品展覽品）

葛量洪爵士曾爲撰緒言

前港總理黃少雲到本港，各界人士一擁而前，而碼頭界老一輩的領袖，對黃氏更特別傾念。據董肇棠副總理言：當年葛氏夫婦，到香港對黃一般的關心，和對本港一般的關係，和香港美商會的年會，都沒有經過幾個月。他（指二張）對陳君有藝術，士氣實屬。經連他舉行開張，多為其主持揭幕典禮。

一九五四年陳君舉行其第「十屆」開張時？一掛版「怎樣做人」，一掛

莫氏宜圖 除老翁  
張大肚「花鳥

林苑未老翁吟稿 林復生

幼讀詩書，有「不學詩無以譽」句。時未知其所謂。及年知詩，確能默然欲言，蓋不學詩，雖有千言萬語，腹中藏，莫從吐也。常見一般文字荒謬，未若詩之易於感來。故自退休而後，每晨輒以詩句記之。他日復往來於詩間，學淺難免俚俗，多不敢以示於人；聞者亦難言者，實欲就教高明，冀能有所裨，非自炫

懋爲凡百事端，最好以詩紀實，即可表  
達情感，亦可排遣空間。妙處每因思案  
造句，由朝而晝，由晝而夕，幾不自知  
其然。即爲百言，亦不覺其多。

化無聊爲有賴於臨別也。

我年已八十一矣，於大埔錦山拓闢林苑爲閒居之所，常在詩稿上自署耄老翁筆名，取晚晴自樂不知垂老之意。最近稿

二首，卽希大雅有以正之！

惠顏甥孝侍母疾賦此勉世

寔育劬勞苦，提攜愛意宏。親恩原浩大，

奉母歸鄉去；邀夫結伴行。路遙不畏苦；實重獨支撐。內陸多方便；療程得轉亨。起居無障礙；飲食有均衡。日夜備君護；中西藥

「牧」

(出)

迭更。軀軀回活動；耳目復聰明。痛苦趨儂小；神情轉朗清。皇天垂鑒佑；母慈賴康平。却訴淪喪世；猶存孝義聲。懸茲作監牒，及友與賓名！

迴腸曲

寶珍幼失學，十六出傭工。十七哥出納，如日正昇東。奈何腸欲斷，留醫病院中。

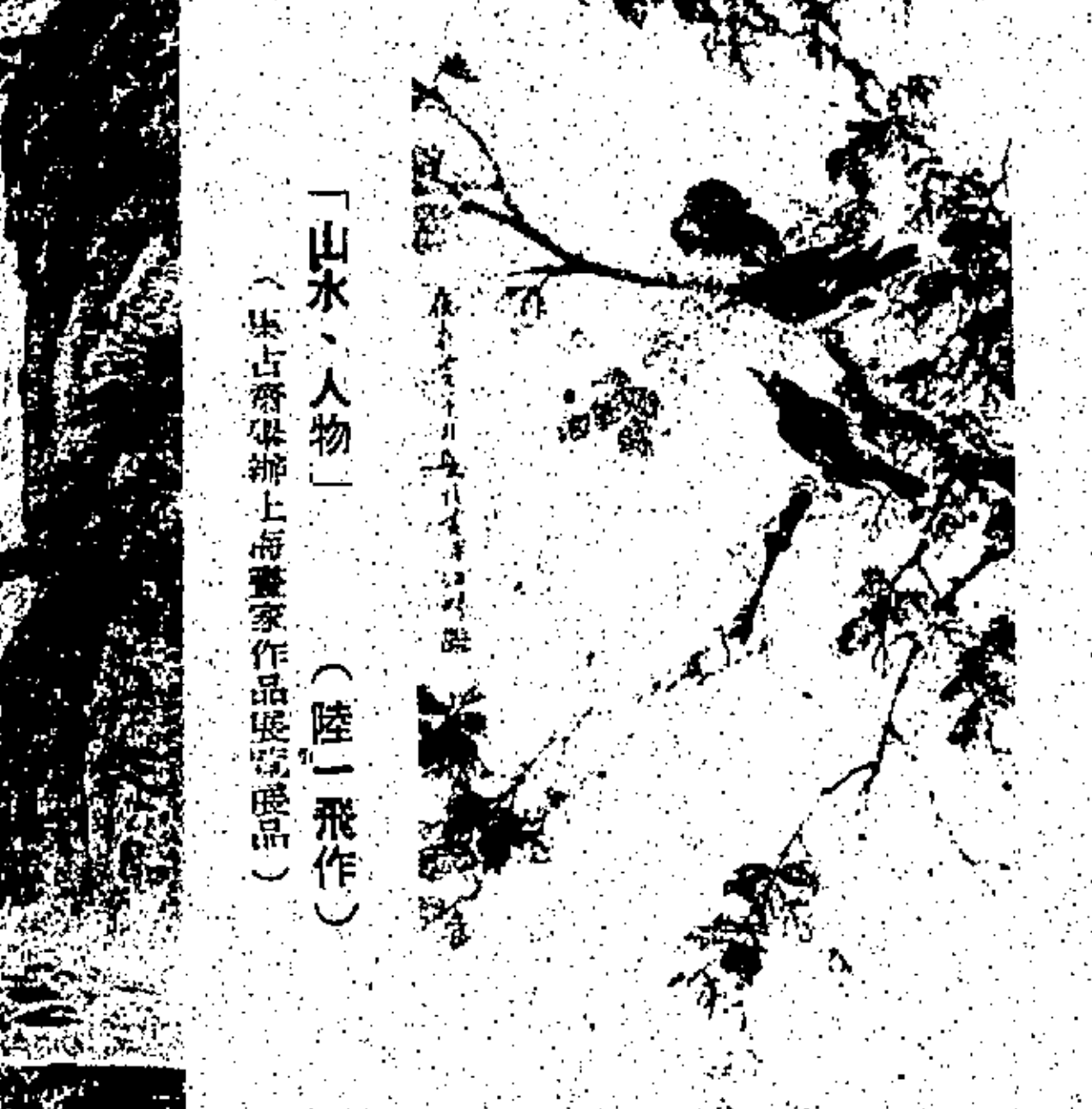
誤作癰腸炎，刀圭竟落空。橫腸雖割棄，痛針未肯離。急症寧常入，一針祇及皮。如是將一戰，不澈底施醫。院方無善策，哀哉弱

女上刀直落其心，無情心腹，各處尋踪去，不辭跋涉程。幸逢余國手，病理業精明。囑咐入醫院，手術再施行。術術果如神，手到立回春。腹內無他異，腸胃實病因。祇將

腸撥正，呻吟便不聞。前後十一日，皆見復  
原身。斯人正復康，斯事豈能忘？爰作迴腸  
曲，歌功頌德忙。並冀該薄院，故章在芳堂。  
重觀蘇民困，齊齊慶健康！



茲作專



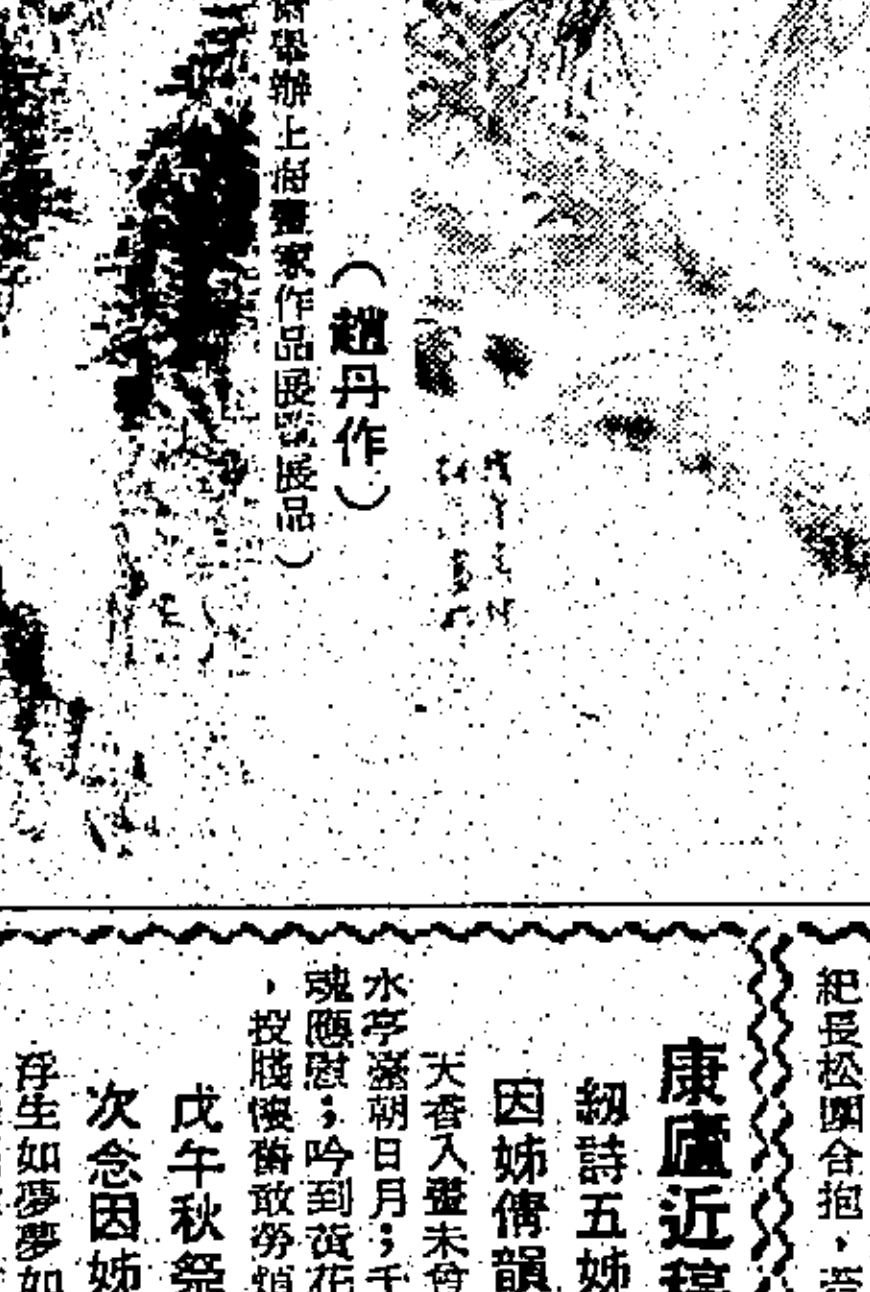
\_\_\_\_\_



草 獲像



一、俯瞰。



洞 遷 殘。秋詞。夢未。全洪。情韻。塵。



友士 詩 天。 萬 九 ？ 身。 陪一 有向



朝陽吐錦輝  
蕙寒灰  
詩外冷  
寒  
飛越嶺  
草際隨  
鵲盟唱  
和未休

舊感

則交鷓鴣  
枝  
依樹懶  
新銀蟾  
棲  
被兼鼠  
懶側  
徒食  
，奚如留影伴孤松

5-221583

**請撥電話  
分類廣告  
惠刊本報**

有一種理論，對那些願學習體育的人們必是給予最大的幫助。讓先生簡潔的詞句去開闊他的心，使容易務的方法一步一指的指導他，要這還本份將舞刀弄劍自修的，或者家之輩的小人得表現他底應酬的愉快，並巨大的喜悅，於「奮鬥」。

**劉允中**

風泉小樹近簾櫳，  
曲水流觴歲序隆。  
雨澤流慈，  
追厲舊會次念  
**張江美**

人舍西風月眼明，  
賦領江山涕淚盈。  
難得交親仍故際，  
詩卷藝壇逢先友  
**陸壽詩**

此篇同一年，  
代客問靈。敢煩批  
無恨江天照眼收。  
兩雨淅淅，  
出曉遊金題遇逢  
**盧鳳賦**

冷眼觀人別愛憎，  
首肯儒生駭院僧。  
俯仰乾坤終幾變，  
人爭奪得中秋酒  
**李仲茂**

香港德輔道中鴻德大廈203室  
電話：5-458384 5-452370

**日本南北九州**  
**7天豪華團 \$ 2950**  
過遊：福岡、熊本城、阿蘇火山、  
別府、鯉乳潭、自然動物園、宮崎、  
熊本之高原、霧島神宮、櫻島火山、  
指宿、鹿兒島。  
10月22,29 11月12,26 12月10,24,31  
已於假期，僅餘兩社。

**請向下列會員旅行社報名查詢：**

<p><b>保保</b> 旅行社有限公司 5-234047 5-234048 5-254663</p> <p><b>台灣泰國</b> 精選七天HK\$1400 遊選七天HK\$1550 貴賓六天HK\$1590 貴賓七天HK\$1690 菲航假期 HK\$1190 地址：香港中環萬宜大廈520室</p>	<p><b>恒達</b> 5-240920 5-265789 5-240960 5-265780</p> <p>日本亞細亞航空公司 首創 台灣七天環島 農牧業、考察、觀光團 特約 恒達旅遊社獨家主辦 專人代辦多明尼加 特快移民簽證 香港皇后大道中興達大廈1006室</p>	<p><b>司諾</b> 旅遊公司 3-678734 3-677450</p> <p>特約代理：菲律賓 7天特級豪華實團 \$1250 \$1250 10月13,16,19,22,25,28,31 11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 聖陶沙星馬泰 12天 \$2750 % % % % 日航假期九州 7天 \$2850 % % % % 黃金假期泰國 7天 \$1550 逢星期六 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈十一樓1108室</p>	<p><b>華泰</b> 旅運公司 5-246059-0</p> <p><b>泰國 菲律賓</b> 五天早機團 \$1490 六天菲航假期 \$1090 六天豪華團 \$1530 逢星期六出發 七天豪華團 \$1590 七天碧瑤嶼島 \$1190 逢星期六、日出發 10月17,14,19,21,25,28,31 澳門兩天遊 假日 \$190 開日 \$175 來回乘搭水翼船 住愛都二人一房 暢遊澳門三餐 下午出發下午返 中環砵甸乍街28-30號金明行六樓</p>	<p><b>漢誠</b> 3-883071 3-889734 5-438211 5-438231</p> <p><b>菲律賓 (七天)</b> \$1090 飛機碧瑤 住夏宮 花園 10月9,13,19,25,31 九龍旺角廟前街415室(怡和) 香港中環畢打大廈512室</p> <p>暢遊台灣、住宿圓山 九天 \$1390 芝麻城、內陸城、夜總會 出發：逢星期日 曼谷芭堤雅6天 \$1490 (逢週日出發) 九龍旺角廟前街415室(怡和) 香港中環畢打大廈512室</p>
<p><b>美和</b> 5-237184-6 代理航空公司機票</p> <p>菲律賓旅行團收費大同小異， 為什麼不揀擇定期班機？</p> <p><b>菲島精選貴賓團</b> 六天只收 \$1299 出發日期：10月7,14,21,28日，11月4,11,18,20日 ★美國芝加哥直飛早上九時出發，下午七時返港 ★六天內多過三次 ★住宿三島馬尼拉之馬尼拉半島大酒店 ★全部一洗滌食包括每晚不間情調夜總會 香港總行：香港中環中區大馬路1001室 九龍分行：九龍彌敦道中區大馬路154號地下</p>	<p><b>唯一</b> 旅遊有限公司 5-456399 5-456390</p> <p>菲律賓貴賓團七天 \$1350 台灣理想假期 七天 \$1150 份外驚喜 七天 \$1420 日航豪華團 九洲 七天 \$2950 逢星期六 日本 七天 \$3090 逢星期六 韓國四天渡假團逢星期六 \$1690 每週均有團體出發 唯一享受、唯一服務 專往往歐美加、特約廉價機票、歡迎委託辦理 香港干諾道中55號恆康大廈1102室</p>	<p><b>七海</b> 旅遊有限公司 5-447137 (四線)</p> <p><b>美加</b> 15天探親團 \$5290 15天豪華團 \$7990 過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 出發日期：11/11 21/12</p> <p><b>歐洲</b> 15天英航歐遊 \$5989 16天歐洲豪華團 \$7250 菲律賓、馬尼拉、日聯合渡假團(每週出發) 代理各地特廉機票、直達機場歡迎垂詢 地址：香港德輔道中國際大廈1702室</p>	<p><b>註冊商標</b> 採用最新100%豪華 噴射客機共有177 寬闊座位，非一般蚊型包機可比 請向各大代理旅行社查詢</p> <p><b>提防影射</b></p>	<p><b>遠洋</b> 旅遊(香港)有限公司 3-660208 3-687622</p> <p>菲律賓六天豪華團(東亞) \$1299 逢星期六出發 韓國梨花園 四天 \$1690 逢週四出發 曼谷五天豪華團 \$1560 逢週四出發 (住宿納萊、假日酒店) 日本六天豪華團 \$2680 10月7,21 11月8,14 韓國八天豪華團 \$3080 逢週六出發 台灣八天豪華團 \$1750 逢週六出發 美國西岸十天團 \$5450 10月21 11月18 12月23 九龍尖沙咀彌敦道五號二樓(凱悅酒店對面)</p>
<p><b>南華</b> 快捷 5-436311 5-433421 5-431414 5-437067 3-660660 3-682222</p> <p><b>韓國梨花渡假團四天 \$1690</b> 過遊島嶼、貴族宮、秘苑、慶豐樓、國立博物館 、龍仁自然農場、雪蘭山莊。 逢星期日出發 曼谷芭堤雅古城五天 \$1560 曼谷府前、故宮、玉佛寺、水上市場、玫瑰花園、 、龍泉潭、海濱勝地芭堤雅、世外桃源之珊瑚島、 、臥室、金佛寺、雲石廟、國會大廈、皇家田、 憲法紀念堂及銅馬廣場、多晚夜總會。 逢星期四出發 香港德輔道中106號鴻運大廈五樓 (近國際大廈對面)</p>	<p><b>金城</b> H228814 H228875 K668695 K670211</p> <p><b>台灣</b> 九天環島阿里山 \$1780 週六出發 九天環島海陸空 \$1780 週三四五六出發 韓日八天 \$3250 逢星期六出發 菲律賓六天 \$1299 10月14,21,28 馬尼拉十一天 \$3250 10月23,11月3,17 曼谷六天 \$1630 逢星期日出發 韓國四天渡假 \$1690 逢星期四、六出發 美國西岸觀光團十天 \$5450 10月21 11月18 日航美加西岸十五天 \$7990 11月11 12月21日 香港中環大道中區大馬路531室 九龍尖沙咀彌敦道中區大馬路1121室</p>	<p><b>永安</b> 5-256243-8 銅鑼灣 5-774729 尖沙咀 3-694447 旺角 3-846484</p> <p>中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社 美加西岸十五天 \$7980 % % % 歐洲十六天遊覽 \$7250 % % % 印度尼泊爾十一天 \$4850 % % % 日本九州八天 \$3450 % % % 全日本八天 \$3580 % % % 台灣豪華六天 \$1650 逢星期六出發 台灣渡假九天 \$2880 逢星期六出發 星馬泰五天 \$1590 逢星期三出發 菲律賓七天 \$1380 逢星期六出發 總社：香港德輔道中48至52號恆康大廈401-403室</p>	<p><b>張雄</b> 旅運有限公司 3-695333 (4線)</p> <p><b>韓國 五天遊 \$1490</b> 全程住單人房義務代客安排特別節目 韓日八天豪華團 \$2990 逢星期六出發 台灣九日 \$1,780 曼谷六日 \$1,590 菲律賓七天 \$1,150 美加15天豪華團 歐洲23天豪華團 各國特快簽證、美加特價機票 九龍彌敦道81號新豐大廈十樓B座</p>	<p><b>怡安</b> 旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-85633</p> <p>曼谷芭堤雅渡假團四天 \$1590 逢六 \$19 10月20,27 11月3,10,17,24 12月1,8 星馬泰十二天 \$2850 10月18 11月11 星馬泰(清邁) 12天 \$3290 逢星期日 7天 \$2550 菲律賓 7天 \$1350 (免帶美金) 台灣 9天 \$1780 日本6天 \$2680 6天 \$2680 7天 \$3180 日韓 8天 \$3080 香港中環彌敦道中區大馬路2409室A</p>
<p><b>富諾</b> 旅運有限公司 H433384 5-H436796</p> <p>曼谷芭堤雅六天 台灣豪華團 七天 七天 阿利山、芝麻城、曼丁 逢星期六、日出發 逢星期一、六出發</p> <p><b>菲律賓碧瑤 泰星馬十一天</b> 特級豪華實團 韓國四天 出發日期詳見以上廣告 日本本洲九州7天</p> <p>代辦各國簽證、美加歐洲特廉機票 中環德輔道中130號大生銀行大廈501室</p>	<p><b>利安</b> 旅運有限公司 5-265181 十線</p> <p>日航假期九州七天 \$2950 台灣豪華環島團 七天 \$1550 曼谷精選團六天 \$1650 菲律賓豪華團六天 \$1190 馬尼拉特選團 七天 \$2650 豪華歐遊團十五天 \$5989 美加豪華渡假團 \$7990 香港皇后大道中16-18號方邦行1502-3室</p>	<p><b>每日寶島</b> 榮華旅行社 電話5-232683</p> <p>天天依足行程出發 七天 \$1550 九天 \$1780 過遊台灣名勝、住宿一流酒店 專人長駐嘉義、安排遊阿里山 可選擇搭義統、泰航或日亞航 詳情請詢各大旅行社 台灣國花旅行社策劃</p>	<p><b>金利</b> 旅運有限公司 3-660266 3-683229</p> <p><b>韓國 9天</b> 四天豪華團 \$1790 五天豪華團 \$1950 逢星期三、六出發、回程台北另收費 菲律賓7天豪華團 \$1,350 天天出發、超值享受 九龍金巴利道60號金碧閣地庫</p>	<p><b>世界</b> 旅遊有限公司 5-458384 5-45237</p> <p>香港華商旅遊協會直屬機構 15天美加西岸豪華團 \$7,990 15天美加西岸探親團 \$5,290 7天日本九州豪華團 \$2,950 7天馬尼拉豪華團 \$2,55</p>



[illegible]



# 旅遊介紹

專欄廣告



## 方便讀者 選擇旅遊

### 中華之光

美國西岸十一天  
\$5,190  
遍遊：檀香山、羅省、  
環球片場、荷李活影城、  
迪斯尼樂園、三藩市、  
10月13、23日 11月9、23日

### 中華之光

台灣阿里山足八天  
\$1,690  
住圓山新館或希爾頓大酒店  
(逢星期日出發)  
台北花蓮高雄台北兩程客機  
早機去、晚機返、足8天

### 曼谷五星

芭堤雅古城足六天  
\$1,550  
住麗澤大酒店  
逢星期五出發  
早機去、晚機返、足6天

### 泰馬星

十二天豪華遊覽團  
\$3290  
(逢星期五出發)  
星馬六天豪華遊  
\$2450  
(逢星期四出發)

### 銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊  
\$1,150  
住馬尼拉花園、新松、  
四季風、熱帶皇宮大酒店  
10月1、7、13、19、25、31日  
11月6、12、18、24、30日

### 森林女神號

菲島七天海陸空遨遊  
\$1,490  
10月4日  
(海上遊遊三夜四日)  
10月10、14、15日  
(海上遊遊二夜三日)

### 日本本州

七天豪華遊覽團  
\$2890  
遍遊：東京、富士山、熱海、  
箱根、日劇、名古屋、大阪、  
京都、奈良、寶塚、萬博  
10月18、27日 11月10、24日

包四機海 四季風旅行社

香港德輔道中國際大廈2204室 \*旅遊部電話：5-432277 \*票務部電話：5-457181、5-451094

5-444007  
至 444000  
**百樂旅運**  
有限公司  
香港中區德輔道中121號  
周大福商業大廈9字樓

特價期內  
至愛熟客親朋  
恕不另行折扣  
精美遊覽章程  
歡迎來電索取

曼谷  
芭堤雅·古城·鱷魚湖  
七天\$1550  
來回香港空中巨無霸A300豪華客機  
住文華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店  
五次夜總會歌舞、享名菜乳豬全體  
節目豐富多采、保證超值享受  
逢星期二、六、日出發

菲律賓  
碧瑤·百勝灘·蟻島  
七天\$1190  
雙程飛機來回碧瑤、過馬尼拉、百勝灘、  
大馬地火山湖、蟻島樂園、千島湖、  
住宿五星級花園、夏宮假日等大酒店  
多晚最高級夜總會、賞輕歌妙舞  
每星期三、六、日出發

台灣  
阿里山·溪頭·芝麻城  
九天\$1590  
盡覽寶島秀麗風光、節目應有盡有  
早機出發、晚機返港、遊覽足九天  
住宿首冠全之圓山新館及希爾頓、  
豐富膳食、乘內陸航機往返  
逢星期六依期出發

日本韓國  
全日本富士遊  
七天\$2850  
遍遊全日本名勝  
美加多等晚表演  
膳食以中菜為主  
一流大酒店  
星期六出發  
漢城華克山莊  
四天\$1590  
節目豐富  
多晚多采  
住宿豪華大酒店  
遍遊中韓名勝  
星期三、六

台灣 阿里山·溪頭  
日月潭·墾丁  
環島特級豪華團、逢週一、六出發  
九天\$1780 七天\$1580  
遍遊全島一故宮、陽明山、烏來、野柳、石門、  
花蓮、橫濱公路、台中、台南、高雄、阿里山、  
台東、知本、溪頭、日月潭、墾丁公園。  
早機去晚機返、玩足九天、兩程內陸機  
四次夜總會、全住圓山等一流大酒店  
行程全港最靚、成本全港最高

曼谷 芭堤雅·珊瑚島  
鱷魚湖·古城  
乘搭豪華客機下午機出發  
七天\$1590 六天\$1540  
逢週六、日出發  
暢遊：曼谷著名佛寺、玫瑰花園、泰村、  
水上市場、皇宮、古城、鱷魚湖、  
芭堤雅、珊瑚島。  
兩晚芭堤雅、四晚夜總會  
全港一流大酒店

康泰旅行社  
香港大道中70號連卡佛大廈1010室  
5-254511 5-229444  
九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室  
3-676111 3-676503  
信譽標誌

菲律賓 \$1335特價  
\$1190  
碧瑤七天特級豪華團  
全港一流大酒店  
雙程飛機內陸機來回  
火山湖、市區名勝、蟻島、  
艾蘭迪、百勝灘、文化村、  
華人義莊、海上賭場。  
% % % % % % % % % % % %  
% % % % % % % % % % % %  
% % % % % % % % % % % %

泰國清邁八天豪華團 \$1990  
雙程內陸機遊美人村、雙龍寺、苗村、泰皇夏宮  
星馬泰11天豪華團 \$3200  
% % % % % % % % % % % %  
日本本州七天豪華團 \$3050  
% % % % % % % % % % % %  
日本九州七天豪華團 \$2900  
% % % % % % % % % % % %  
韓國四天特級豪華團 \$1,690  
逢週六出發

CIC 吉時吉  
送汽車·大抽獎  
3-694971-4  
3-695545-8  
12-424125

菲·台·泰  
簽證費\$90  
並代售各大航空公司  
廉價機票、歡迎查詢

菲律賓七天  
碧瑤(夏連娜)\$1150  
碧瑤(蟻島)\$1350  
馬尼拉、千島湖、碧瑤、  
蟻島、大馬地、百勝灘等

泰國  
芭堤雅五天豪華團  
\$1580  
鱷魚湖、皇宮、水上市場、  
玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚  
島及著名佛寺等  
出發日期：逢星期六

台灣  
七、九天超級豪華團  
七天\$1350  
九天\$1490  
香港—台北—日月潭—亞里山—  
溪頭—高雄—台中—梨山—花蓮—  
芝麻城—烏來—陽明山—香港  
出發日期：逢星期六

爐峰夜遊  
日期：十月十五日(星期日) 收費\$48  
集合時間：下午二時正  
集合地點：尖沙咀中間道(半島酒店側)  
山頂爐峰晚遊賞景  
青松觀內八角亭賞景  
龍珠庵享用下午茶點  
勒蘭洲眺望中國邊境  
沙田新馬場外設巡遊  
幸運抽獎送精美禮品  
歡迎社團團體約接洽

榮泰旅遊  
旺角彌敦道729號地下  
3-944255  
辦公時間：  
早上十時正至晚上九時正  
例假照常辦公

泰國五天\$1390  
曼谷·芭堤雅·玫瑰花園·古城  
遍遊：水上市場、皇宮、玉佛寺、鱷魚湖、珊  
瑚島、民族村等名勝。  
住宿：文華大酒店、假日大酒店、第一大酒店  
膳食：四次夜總會、乳豬鮑翅席等。  
出發：定期逢星期四華人領隊出發。  
附加：\*清道行程(共七天)加收\$450  
\*六天只收\$1590、七天只收\$1630  
全港獨家主辦·特價收費

韓國(日本福岡)  
四天\$1690 六天\$1990  
逢星期五早上專人領隊乘華航出發  
遍遊：日本九州福岡市、廣島、華克山莊賭場、  
民族村、景福宮、昌德宮、博物院、板  
門、  
住宿：日福岡第一、廣島凱悅、華克山莊喜來登  
膳食：入參雞鍋、全韓國唯一粵菜館、漢江橋  
品嚐網鮑、鱔片、海參、龍蝦、帶子  
等海鮮、日本料理、韓式鐵板燒。  
回程：機票可停台北、自由返港。  
韓國旅遊團最佳選擇歡迎比較

台灣四天\$999  
(台北·夜總會·日月潭·高雄)  
1.星期六 台北—台北市 希爾頓大酒店  
2.星期日 台北—日月潭 假日月潭大酒店  
3.星期一 日月潭—高雄 希爾頓大酒店  
4.星期二 高雄—台北—香港  
\*全港獨家主辦、特價收費、早去夜返  
\*星期六專人領隊出發前備有茶會款待  
\*四天完畢歡迎自由返港或多加行程  
\*七天\$1590 \*九天\$1790  
\*代辦台証只收\$100

菲律賓七天\$1235  
原價\$1335 逢星期均有團出發  
遍遊：碧瑤(航機來回)文化村、艾蘭迪、百  
勝灘、大馬地火山湖、蟻島樂園、市區  
等。  
節目：四晚不同情調夜總會享受。  
酒店：艾蘭迪—夏宮大酒店  
馬尼拉—花園大酒店  
碧瑤—松園大酒店  
特價優待團七天原價\$1450  
只收\$1050

各地旅遊團最佳選擇  
韓日聯遊八天團 \$3080 逢星期六  
日韓聯遊八天團 \$3250 逢星期六  
日本本州六天團 \$2680 逢星期六  
日本本州七天團 \$2890 逢星期五  
日本九州七天團 \$2950 15:10 29:10  
馬尼拉聯遊七天團 \$2650 9:10 23:10  
馬尼拉聯遊七天團 \$3250 9:10 23:10  
歐遊廿一天團 \$3388 7:10 16:12  
美加聯遊十四天 \$6490 21:10 18:11

台灣芝麻貴賓團  
九天\$1750 七天\$1550  
台灣九天遊 \$1490  
代辦各國簽證

菲律賓遊踪  
菲律賓七天豪華團 \$1150  
遍遊：馬尼拉、千島湖、碧瑤、  
蟻島、大馬地、百勝灘、  
艾蘭迪、文化村、  
華人義莊、海上賭場。  
每團四團出發

曼谷芭堤雅豪華團  
六天\$1540 七天\$1590  
遍遊：曼谷著名佛寺、玫瑰花園、  
水上市場、鱷魚湖、五次  
夜總會、兩晚芭堤雅、住  
假日及麗澤等大酒店。  
逢星期二、四、六、日出發

亞細亞旅行社  
電話：3-940237  
(4線)  
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

香港旅遊保證有限公司 遊畢有保證·日日好心情  
香港中環必打街會德豐大廈8字樓 電話：5-225017 (6線)  
(一) 旅遊保證：包括旅行社倒閉、交通工具、住宿、膳食、  
觀光節目及行程變更，均可獲原數或差額賠償。  
(二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界  
各地，利用電腦系統供旅遊人士查詢。  
(三) 策劃社團、公司及個人旅遊行程。  
(四) 代訂機票、酒店及觀光節目。  
劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊畢先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償

台灣  
阿里山·芝麻城(特價)  
\$1250至\$1390  
暢遊台北名勝、芝麻城、  
阿里山、梨山、溪頭等  
環島遊 豪華團之膳食  
乘日航 早機去、晚機返  
逢星期六、日出發

菲律賓  
碧瑤·蟻島(夏連娜)七天  
\$1150 \$1050  
飛機往碧瑤、過馬尼拉、  
百勝灘、三晚夜總會  
一流膳食、住夏宮、  
皇家大酒店  
每週四團

菲律賓  
碧瑤(蟻島)七天  
\$1335 \$1190  
飛機來回碧瑤  
過馬尼拉名勝、  
四晚夜總會、  
住花園、  
新松園及夏宮  
等大酒店

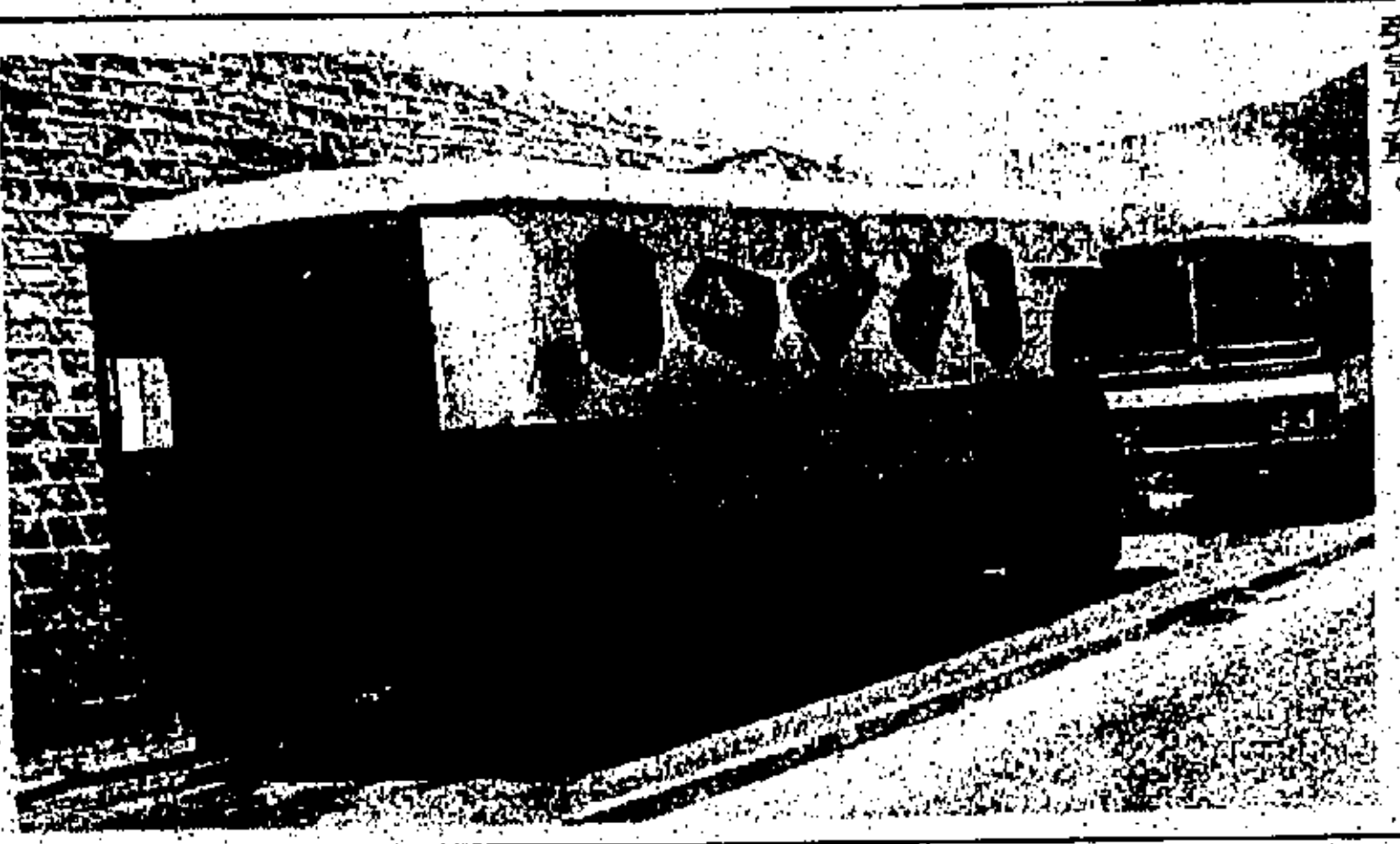
博覽旅遊公司  
5-438871  
5-438801 5-438492  
5-451130  
德輔道中李寶樓大廈  
421室

曼谷  
芭堤雅(古城)  
\$1450至\$1490  
遊著名佛寺、玫瑰花園、  
水上市場、鱷魚湖、五次  
夜總會、兩晚芭堤雅、住  
假日及麗澤等大酒店。  
逢星期二、四、六、日出發

韓國  
漢城華克山莊  
四天\$1590  
坐飛機、早機去、晚機返、  
節目精彩、膳食一流、住東  
嶺及華克山莊等大酒店、回  
程可停台北、不另收費。  
逢星期三、六出發

日本  
七天\$2790  
遊東京名勝、日光、富士山、  
名古屋、大阪、奈良、  
欣賞美加多等晚夜總會、一  
流膳食、住宿皇宮及富士山、  
山中湖等大酒店。  
乘日航747班機出發  
回程可停台北。  
10月7、13、21、27、28日  
11月10、11、24、25日  
12月9、15、23、24、25、29日





葵涌區各界人士與警方代表在葵涌區公所舉行記者會，宣佈葵涌區警方將展開大規模的「葵涌區安全計劃」。

### 葵涌區警方將展開大規模的「葵涌區安全計劃」

#### 魔色擒計定方警 員動齊員探衣便

【本報訊】葵涌區警方為加強社區安全，將於下月展開一項名為「葵涌區安全計劃」的大規模行動。該計劃旨在打擊葵涌區內長期存在的犯罪問題，包括毒品、賭博及非法賭博等。警方表示，將動員大批警力，在葵涌區內進行全面巡邏，並加強與社區的聯繫。此外，警方還將加強對非法賭博的打擊，並加強對毒品交易的監控。警方呼籲市民積極配合警方的行動，共同維護社區的安全。

### 近廿七萬居民參與 互助委員會組織行列

#### 不少已組建巡邏隊守望相助維安居

【本報訊】葵涌區互助委員會的組織工作，目前已取得顯著進展。據悉，目前已有近廿七萬居民參與了該委員會的組織行列。互助委員會的成立，旨在加強社區的互助合作，提高居民的安全意識，並共同維護社區的安寧。目前，互助委員會已組建了多支巡邏隊，在葵涌區內進行巡邏，並加強與警方的合作。此外，互助委員會還將開展一系列社區活動，如安全講座、防火演習等，以提高居民的防範意識。

### 石蔭安置區居民 要求助設溫習室

#### 露天設施徒何堪風雨侵襲

【本報訊】石蔭安置區居民對當地的設施表示不滿，並要求政府興建溫習室。居民表示，當地的設施過於簡陋，且缺乏基本的設施，如溫習室等。居民認為，政府應加強對安置區的建設，提高居民的生活水平。目前，居民已向政府提出訴求，要求政府興建溫習室，並改善當地的設施。政府表示，將考慮居民的訴求，並儘快採取行動。

### 石蔭歌劇創作 比賽即展開

#### 區內人士均可參加

【本報訊】石蔭區內人士均可參加的「石蔭歌劇創作比賽」，將於下月展開。該比賽旨在鼓勵區內人士參與歌劇創作，並提高區內的文化水平。比賽的評審將由專業人士組成，並根據作品的質量進行評定。獲獎作品將有機會在區內演出。目前，比賽已開始接受報名，歡迎區內人士踴躍參加。

### 石蔭區民要求 早裝公共天線

#### 低層收視效果影響 石蔭區民要求

【本報訊】石蔭區民要求政府儘快安裝公共天線，以改善當地的收視效果。居民表示，當地的收視效果較差，且低層居民的收視效果更差。居民認為，政府應儘快安裝公共天線，以解決當地的收視問題。目前，居民已向政府提出訴求，要求政府儘快採取行動。政府表示，將考慮居民的訴求，並儘快安裝公共天線。



石蔭區民在區公所舉行集會，要求政府儘快安裝公共天線，以改善當地的收視效果。

### 四海旅遊貿易公司 澳洲證

四海旅遊貿易公司，專業經營澳洲簽證業務。公司擁有豐富的經驗和專業的服務團隊，能為客戶提供快速、準確的簽證服務。歡迎各界人士垂詢。

### 全球廉價機票 旅遊

全球廉價機票，為您提供最具競爭力的機票價格。無論是國內還是國際航班，我們都能為您提供最優惠的價格。歡迎預訂。

### 珠寶 珠寶

珠寶首飾，精美大方，價格公道。我們經營各種名貴珠寶，如鑽石、紅寶石等。歡迎參觀選購。

## 旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

本欄提供各種旅遊資訊，包括機票、簽證、酒店等。歡迎訂閱。

### 華僑日報 讀者旅行團

華僑日報讀者旅行團，為您提供優質的旅遊服務。無論是國內還是國際旅行，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎報名參加。

### 康年 敬告旅客

康年酒店，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環皇后大道中。

### 澳洲升學 代辦一切入境手續及升學留位

澳洲升學，為您提供專業的升學服務。無論是申請大學還是留學，我們都能為您提供最專業的建議。歡迎諮詢。

### 英國護照 美加澳洲

英國護照、美加澳洲簽證，為您提供專業的簽證服務。無論是申請護照還是簽證，我們都能為您提供最專業的服務。歡迎辦理。

### 台灣 海明威旅遊公司

台灣旅遊，為您提供優質的旅遊服務。無論是台北、台中還是高雄，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。

### 電子錶 LED 電子錶

LED 電子錶，時尚大方，價格公道。歡迎選購。

### 機票 特價機票

特價機票，為您提供最具競爭力的機票價格。歡迎預訂。

### 第一健診中心

第一健診中心，為您提供專業的醫療服務。無論是內科還是外科，我們都能為您提供最專業的診斷和治療。歡迎就診。

## 台灣機票 台灣機票

台灣機票，為您提供優質的旅遊服務。無論是台北、台中還是高雄，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。

### 星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.

星晨旅遊有限公司，為您提供優質的旅遊服務。無論是國內還是國際旅行，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。

### 台灣旅遊 台灣旅遊

台灣旅遊，為您提供優質的旅遊服務。無論是台北、台中還是高雄，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。

### 台灣旅遊 台灣旅遊

台灣旅遊，為您提供優質的旅遊服務。無論是台北、台中還是高雄，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。

### 台灣旅遊 台灣旅遊

台灣旅遊，為您提供優質的旅遊服務。無論是台北、台中還是高雄，我們都能為您提供最完善的服務。歡迎預訂。



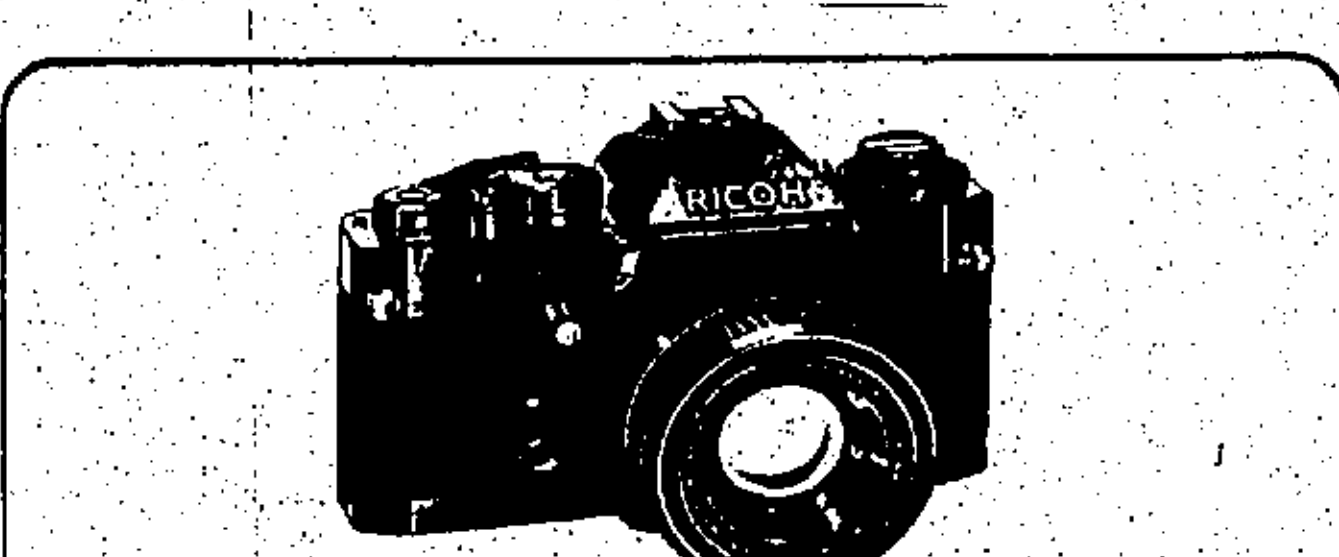




**旺舖招租**  
旺舖招租，位於中區，交通便利，適合開設商店或餐館。有意者請洽：(416) 598-1234。

**寫字樓招租**  
寫字樓招租，位於中區，環境優雅，設施齊全。有意者請洽：(416) 598-1234。

**住宅招租**  
住宅招租，位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(416) 598-1234。



**龍騰相機·騰龍鏡頭**  
萬分廣告客戶幸運抽獎  
由十月一日起至十月三十一日止  
凡刊登廣告滿一萬元者，可參加抽獎。  
抽獎日期：十月三十一日。  
抽獎地點：龍騰相機公司。  
抽獎號碼：(416) 598-1234。

**會德豐大廈**  
寫字樓招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**萬宜大廈**  
寫字樓招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**住宅招租**  
住宅招租，位於中區，交通便利，環境優美。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出租**  
出租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**平旺**  
平旺，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**千餘**  
千餘，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**大單邊**  
大單邊，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**廠房**  
廠房，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出租**  
出租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**新界別墅地王**  
新界別墅地王，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**旺舖平售**  
旺舖平售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**黃埔新邨**  
黃埔新邨，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**大角咀**  
大角咀，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**吉舖**  
吉舖，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出讓**  
出讓，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**三樓洋樓吉售**  
三樓洋樓吉售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**香港仔中心**  
香港仔中心，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**免佣快得**  
免佣快得，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**氣功**  
氣功，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**鼻**  
鼻，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**痔**  
痔，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出讓**  
出讓，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出租**  
出租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**招租**  
招租，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。

**出售**  
出售，位於中區，交通便利，環境優雅。有意者請洽：(416) 598-1234。







[illegible]

公司服務有限公司

343 779 870 991 1237 1615  
347 780 882 992 1236 1619



[illegible]